

OSTERLAND SONNTAG

29. JG. | Auflage 54 000 | Nr. 29|18./19. Juli

ALTENBURG, SCHMÖLLN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.osterland-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Eric Buchmann spricht über seine Leidenschaft für Geschichte und bürgerliches Engagement. **SEITE 4**



Herzlichen Glückwunsch!

Die Regenbogenschule feierte zum Ende des vergangenen Schuljahres ihr 30-jähriges Bestehen. **SEITE 5**



Amtliche Bekanntmachungen und Infos aus dem Rathaus. **BEILAGE IM INNENTEIL**

Es geht voran!



Von außen betrachtet ist der Fortschritt bei der Sanierung des Lindenau-Museum bisher kaum erkennbar, doch im Gebäudeinneren sind aktuell zahlreiche Gewerke gleichzeitig zugange. **WEITER AUF SEITE 2**

„Talent zu haben, ist nur die eine Seite“

KARL SEYFFARTH erhält Stipendium der Kulturstiftung Thüringen

WEIMAR/ALTENBURG. Die Kulturstiftung Thüringen hat am 20. Juni, im Rahmen des Preisträgerempfangs des Ministerpräsidenten des Freistaats Thüringen sechs Stipendien an musikalisch hochbegabte Kinder und Jugendliche vergeben. Darunter ist auch Karl Seyffarth aus dem Altenburger Land. Die Ehrung fand im Festsaal der Hochschule für Musik „Franz Liszt“ in Weimar statt. Bildungsstaatssekretär Dr. Bernd Uwe Althaus war ebenfalls anwesend.

INDIVIDUELLE TALENT-ENTWICKLUNG

Neben der Förderung der zeitgenössischen Kunst und Kultur fördert die Kulturstiftung Thüringen seit 2019 den künstlerischen Nachwuchs in Thüringen mit bis zu sechs Jahresstipendien. „Wir würdigen damit einerseits die herausragenden musikalischen Leistungen junger Menschen und leisten andererseits einen Beitrag, sie in ihrem künstlerischen Werdegang zu unterstützen“, erklärte die geschäftsführende Vorsitzende der Kulturstiftung Thüringen, Katja Lipfert.

Gleichzeitig sprach sie ihren Dank aus: „Talent zu haben ist nur die eine Seite. Es ist ebenso wichtig es zu erkennen und zu fördern. Insofern gilt ein Dank den Lehrerinnen und Lehrern, die die Stipendiatinnen und Stipendiaten im Unterricht motivieren und herausfordern.“ Die Stipendien für musikalisch hochbegabte Kinder und Jugendliche richten sich an Thüringer Nachwuchsmusikerinnen und -musiker, die durch außergewöhnliches Können, Engagement und musikalische Ausdruckskraft überzeugen. Ziel der Förderung ist es, die individuelle Entwicklung der jungen Talente zu unterstützen.



v. l.: Alexandra Mellinghoff, Karl Seyffarth und Anton Dietze. Foto: Familie Seyffarth

gang zu unterstützen“, erklärte die geschäftsführende Vorsitzende der Kulturstiftung Thüringen, Katja Lipfert.

Gleichzeitig sprach sie ihren Dank aus: „Talent zu haben ist nur die eine Seite. Es ist ebenso wichtig es zu erkennen und zu fördern. Insofern gilt ein Dank den Lehrerinnen und Lehrern, die die Stipendiatinnen und Stipendiaten im Unterricht motivieren und herausfordern.“ Die Stipendien für musikalisch hochbegabte Kinder und Jugendliche richten sich an Thüringer Nachwuchsmusikerinnen und -musiker, die durch außergewöhnliches Können, Engagement und musikalische Ausdruckskraft überzeugen. Ziel der Förderung ist es, die individuelle Entwicklung der jungen Talente zu unterstützen.

SONDERPREIS FÜR ANTON DIETZE

Die Stipendiaten erhalten eine finanzielle Unterstützung in Höhe von 3.000 Euro für Unterricht, Meisterkurse, Instrumente oder die Teilnahme an Wettbewerben. Bewerbungen für das Jahr 2027 können ab 1. Juli bei der Kulturstiftung Thüringen gestellt werden.

Im Rahmen der Veranstaltung erhielt Anton Dietze, ebenfalls Musikschüler aus dem Altenburger Land, einen Sonderpreis bei „Jugend musiziert“ und durfte sein musikalisches Können (Violoncello) im Duo mit Alexandra Mellinghoff (Violine) unter Beweis stellen.

Beratung für Hauseigentümer über Photovoltaik-Potenziale

ALTENBURG. Die Stadt Altenburg beteiligt sich gemeinsam mit der Universität Erfurt und der Thüringer Landesenergieagentur „THEGA“ an der Informationskampagne „Solar Empowerment 2.0“. Ziel der Kampagne ist es, Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer geeigneter Gebäude über das Potenzial einer eigenen Photovoltaik-Anlage zu informieren. Neben der Stadt Altenburg nehmen auch der Unstrut-Hainich-Kreis, der Ilm-Kreis, der Landkreis Saalfeld-Rudolstadt, der Wartburg-Kreis sowie die kreisfreie Stadt Jena an dem Projekt teil.

KAMPAGNE LÄUFT ZWEI MONATE

Solarenergie auf dem eigenen Dach zu nutzen, ist eine effektive Möglichkeit, nachhaltig Energie zu erzeugen, selbst zu verbrauchen und gleichzeitig CO₂-Emissionen zu reduzieren. Darüber hinaus kann eine Photovol-

taik-Anlage auch finanziell attraktiv sein und langfristig zur Entlastung des eigenen Geldbeutels beitragen.

In der Kampagne informiert die Stadt Altenburg seit Ende Juni über einen Zeitraum von rund zwei Monaten ausgewählte Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer per Brief über das Photovoltaik-Potenzial ihres Gebäudes. Die Schreiben enthalten unter anderem Abschätzungen zur möglichen Stromerzeugung, zu Investitionskosten, zur Wirtschaftlichkeit einer Photovoltaik-Anlage sowie zur Einsparung von CO₂-Emissionen. Die Angaben dienen als erste Orientierung und ersetzen keine individuelle Fachplanung oder ein konkretes Angebot durch einen Fachbetrieb.

Während des Kampagnenzeitraums besteht zudem die Möglichkeit, eine kostenlose persönliche fachliche Beratung über eine eigens freigeschaltete Solarhotline in Anspruch zu nehmen. Die Telefonnummer der Hotline wird in den Anschreiben aufgeführt.

Da im Kampagnenzeitraum nur eine bestimmte Anzahl von Hauseigentümerinnen und Hauseigentümern direkt angeschrieben werden kann, bedeutet ein ausbleibender Brief nicht automatisch, dass das eigene Gebäude nicht für Photovoltaik geeignet ist. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können die grundsätzliche Eignung ihres Daches für Photovoltaik oder Solarthermie auch unabhängig von der Kampagne kostenfrei über den Thüringer Solarrechner prüfen. Das Online-Angebot der THEGA ist unter www.solarrechner-thueringen.de abrufbar.

PILOTPROJEKT „SOLAR EMPOWERMENT“

Die Kampagne baut auf den Erfahrungen des Pilotprojekts „Solar Empowerment“ auf, das 2023 in Weimar durchgeführt

wurde. Dort wurden mehr als 6000 Eigentümerinnen und Eigentümer geeigneter Gebäude direkt informiert. Die Auswertung zeigte, dass eine gezielte persönliche Ansprache dazu beitragen kann, Interesse an Photovoltaik zu wecken und private Investitionen in erneuerbare Energien anzustoßen.

Die Stadt Altenburg sieht in „Solar Empowerment 2.0“ eine niedrigschwellige Möglichkeit, den Ausbau erneuerbarer Energien im privaten Gebäudebestand zu unterstützen. Gerade auf Wohngebäuden besteht weiterhin großes Potenzial für Solarenergie. Die Informationskampagne soll dazu beitragen, dieses Potenzial sichtbar zu machen und interessierten Hauseigentümerinnen und Hauseigentümern den Weg zu weiteren Beratungsschritten zu erleichtern.

➔ Weitere Informationen unter www.solarrechner-thueringen.de

Absage Turmblasen

ALTENBURG. Der Posaenchor Altenburg informiert, dass an diesem Sonntag, den 19. Juli, kein Turmblasen stattfindet. Ab Sonntag, dem 26. Juli, sind die Bläser wieder da und wie gewohnt, auch an den weiteren Sommer-Sonntagen jeweils um 18 Uhr vom Nikolaikirchturm zu hören. Die Vorfreude auf zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer ist groß.

Auf nach Benndorf
Das **Maisterlabyrinth**
tägl. bis 20:00
Sa bis 24:00
(letzter Einlass 1h vor Schluss)
Entdecken
www.maisterlabyrinth.de &
Pflücken
frische Heidelbeeren
tägl. ab 08:00
-Anbau ohne Pestizide-

Computer Service Heilig
Vor-Ort Service/Beratung/Verkauf: PC/Laptop, Router, Telefon, Drucker, Smartphone, Smart-Home, TV, Überwachungskameras
Tel.: 03447892712 / Mobil: 01794045297

KINDERWAGEN MAXE
Lagerverkauf
Peniger Str. 1-3, 04643 Geithain
Mi., Do., Fr.: 11-19 Uhr
Sa.: 10-17 Uhr
Bei Beratungsbedarf empfehlen wir eine Terminvereinbarung.
☎ 034341 - 40580
Ständig über 250 Modelle vorrätig. Alle sofort zum Mitnehmen!

WEZEL
MEINE HEIZUNG & MEIN BAD
Hey hast du Bock auf einen neuen Job?
Willst du mit modernster Technik arbeiten?
Hast keine Angst vor Schmutz und Wasser?
Bist du dazu noch wieselflink dann:
J-A-C-K-P-O-T!
Melde dich bei uns 034348 / 51922
Thomas-Müntzer-Straße 1c 03 43 48 / 5 19 22
04654 Frohburg info@wezel-heizung-bad.de

OSTERLAND SONNTAG
Wochenende. Lokal. Aktuell.

KLIMAANLAGEN
VOM FACHPARTNER EINBAUEN
BIS ZU **30% FÖRDERUNG** ERHALTEN!
winter
Heizung · Sanitär
COOLES ZUHAUSE | FÖRDERUNG NUTZEN | FACHGERECHT VOM PROFI
03447-501077 | jenswintergmbh.de

* Die Förderung ist abhängig von den aktuellen KfW-Richtlinien. Wir beraten Sie gerne zu Ihren individuellen Möglichkeiten.



35 JAHRE

ALTE ZIEGELEI

OPEN AIR · HOFFEST · JUBILÄUMSPARTY

29.08.26

PARTYBEGINN 16:00 UHR

16:00 UHR

**PROSECCO EMPFANG
& LOUNGE MUSIC**



ANKOMMEN.
ENTSPANNEN.
GENIESSEN.

18:00 UHR

**BAND: "HERR SCHMITT
UND ICH"**



LIVE MUSIK.
EHRlich.
EINZIGARTIG.

21:00 UHR

**AFTER SUNSET
HOSTED BY FRIENDS**



ELECTRONIC
SOUNDS
OPEN END.

16-17 Uhr Prosecco-Empfang . Tour durch das neue REHA Med und die neue Alte Ziegelei.



**FOOD
TRUCKS**



**MUSIC &
COCKTAILS**



**ICE COLD
DRINKS**

Für Mitglieder, ehemalige Mitglieder und Freunde der Alten Ziegelei. Tickets nur in der Alten Ziegelei.

alte-ziegelei.de



Käthe-Kollwitz-Straße 61/63 . 04600 Altenburg

03447 / 31 35 67

info@alte-ziegelei.de

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Er bewahrt die Leipziger Stadtgeschichte

Als Gymnasiallehrer und Vorsitzender der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft verbindet **ERIC BUCHMANN** Leidenschaft für Geschichte, bürgerliches Engagement und die Liebe zu seiner Stadt

LEIPZIG. Geschichte und Geschichten – das ist und bleibt Eric Buchmanns Welt. Dass das so ist, habe er Britta Kunzemann, seiner Geschichtslehrerin, zu verdanken, erzählt er bei einer Tasse Kaffee. Auf sehr spannende Weise habe sie im Unterricht Vergangenheit und Gegenwart lebendig werden lassen und das historische Denken so gefördert, dass in ihm der Wunsch entstand, die Spuren der Vergangenheit im eigenen Alltag zu entdecken.

Damit begeistert er nun auch Schülerinnen und Schüler, denn Eric Buchmann studierte an der Universität Leipzig, ist heute Gymnasiallehrer für Geschichte und tritt damit in die Fußstapfen seiner einstigen Lehrerin.

Das ist aber nur die eine Seite seines Daseins. Die zweite hat etwas mit seinem ehrenamtlichen Engagement zu tun – vor allem in der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft, einem sehr aktiven Förderverein des Stadtgeschichtlichen Museums. Seit zwölf Jahren ist er nun deren Mitglied. Dazu geraten hatte ihm Ulrich Becker, der damalige Vorsitzende der Lottergesellschaft, dem die Wissensbegierde des jungen Mannes imponierte.

Beide waren sich im Völkerschlachtdenkmal öfters begegnet. Und als Eric Buchmann zum ersten Mal das Stadtgeschichtliche Museum betrat, ging sein Herz weit auf. „Ich wusste gar nicht, wo ich zuerst hinschauen sollte, so beeindruckt war ich“, erinnert er sich freudestrahlend – auch daran, dass er sofort in die Förderarbeit einbezogen wurde.

BACHKABINETT WAR ERSTES JAHRESPROJEKT

Das erste Jahresprojekt, an dem er aktiv mitwirken konnte, war das Bachkabinett, das im Südflügel des Alten Rathauses durch Spenden neu gestaltet wurde. Ebenso beteiligte er sich an „Paten retten Museumsschätze“ – einem interessanten Dauerprojekt, in dem einzelne Personen ein Sammlungsstück restaurieren lassen können. So wurde zum Beispiel der Sattel von Marschall Poniatowski wieder instand gesetzt. Der

polnische General kämpfte an der Seite Napoleons und ertrank in Leipzig während des Rückzugs der Franzosen nach einer Schussverletzung in der Elster.

Auch die Siegerurkunde von Tave Schur von den Olympischen Spielen 1956 in Melbourne wurde wieder aufgefrischt. Das aktuelle Jahresprojekt der Lotteraner ist die Neupräsentation des Traurings von Martin Luther und seiner Katharina von Bora. Zu dessen Ehrengestaltung gestaltet die Pianistin und Dirigentin Eva Meitner, die vor Kurzem Mitglied der Lottergesellschaft wurde, am 21. November um 19 Uhr ein Benefizkonzert im Festsaal des Alten Rathauses – auf das nicht nur Eric Buchmann stolz ist.

HISTORISCHER RATHAUSSCHRANK VON 1592

Ab und an, so erzählt Eric Buchmann, der 2018 Ulrich Becker ablöste und seitdem den Vorsitz innehat, bleibt er vor Exponaten stehen. Seine Gedanken wandern dann zum historischen Rathausschrank von 1592, einer Perle Leipziger Handwerkskunst, der beinahe so alt ist wie das Rathaus selbst

und für knapp 50.000 Euro restauriert wurde – oder zu den Porträts führender Leipziger vergangener Jahrhunderte. „Ich spüre dabei den Hauch der Leipziger Geschichte, der alle Stücke im Museum umweht“, sagt er.

Er nennt auch den Coffe Baum, das älteste Kaffeehaus Deutschlands, das nach sechsjähriger

Sanierung, zu der auch der Förderverein beitrug, kürzlich wieder eröffnet wurde und in dem schon Goethe, Bach, Telemann, Robert Schumann, Napoleon und viele andere ein Schälchen Heeßen tranken. Er freut sich, dass sein Verein dem Coffe Baum eine aus dem frühen 20. Jahrhundert stammende Kaffee-Feemühle, die sie aus privater Hand erwarben, schenken konnte.

LOTTERBUDE AUF DEM WEIHNACHTSMARKT IST BELIEBT

Und wer kennt sie nicht – die Lotterbude auf dem Weihnachtsmarkt mit ihren Fett-

„Ich bin mir sicher, dass weitere Projekte, die noch im Dornröschenschlaf schlummern, durch eine Prinzessin oder einen Prinzen wieder das Licht der Welt erblicken“

Eric Buchmann
Vorsitzender Lottergesellschaft



Steht weiter an der Spitze der Hieronymus-Lotter-Gesellschaft: Eric Buchmann.

Foto: Angela Liebich



Heiko Stehr (m.) vom Freundeskreis der Bundeswehr in Leipzig hat eine Patenschaft für eine historische Grafik des Stadtgeschichtlichen Museums erworben. Er erhält dafür ein Paten-Zertifikat von Eric Buchmann. Dr. Anselm Hartinger (r.) hält die Radierung „Die Pleißenburg“ von Helma Fischer-Oels in der Hand, die restauriert wurde mit Hilfe der Patenschaft. Foto: Katja Etzold



An der Lotterbude können die Besucher jedes Jahr auf dem Weihnachtsmarkts Glühwein für den guten Zweck trinken.

Foto: Lottergesellschaft

nachtsmarkt mit ihren Fettbennen, dem Glühwein, den kulturellen Extras. „Ohne die Einnahmen der Lotterbude könnten wir uns viele Projekte gar nicht leisten“, sagt er und dankt allen Helfern für ihren unermüdlichen Einsatz. Seine Anerkennung und der Dank des Vorstands gelten regelmäßig den Spendern kleiner und größerer Beträge. „Ich bin mir sicher, dass weitere Projekte, die noch im Dornröschenschlaf schlummern, durch eine Prinzessin oder einen Prinzen wieder das Licht der Welt erblicken“, erklärt Eric Buchmann und spricht von den Spenderabenden, die er einführt und die sich großer Beliebtheit erfreuen.

Die Lottergesellschaft, die in diesem Jahr ihr 30-jähriges Jubiläum begeht, unterstützt das Stadtgeschichtliche Museum mit all seinen Einrichtungen und pflegt darüber hinaus ein reiches kulturelles Leben. Seit 2018 ist Eric Buchmann deren Vorsitzender – bei der jüngsten Wahl wurde er erneut im Amt bestätigt, zur Freude der 192 Mitglieder, die ihn sehr schätzen.

Das gilt auch für die vielen Gemeinschaftsaktivitäten des Vereins: Vereinstreffen, Vortragsabende, Tagesfahrten, Konzerte. Zuletzt gab es im Schillerhaus das Sommerfest; am 30. August startet die Kulturfahrt in böhmische Kaiserstädte, am 25. Oktober wird zur Klinger-Asenijeff-Beethoven-Sonntagsmatinee eingeladen. Nicht zu vergessen das traditionelle Martinsgansessen in der Lutherburg – und vieles mehr.

MIT DEM FAHRRAD DIE STADT ERKUNDEN

Seine Freizeit gestaltet Buchmann genauso aktiv: Mit dem Fahrrad erkundet er die Stadt und die Leipziger Seenlandschaft, trifft Freunde, besucht Konzerte und greift zwischen- durch gern zu einem guten Buch. In den Urlaub zieht es ihn am liebsten nach Italien – zuletzt an den Gardasee und nach Verona. „Ich liebe das italienische Lebensgefühl, diese Leichtigkeit und diese grundlegende positive Einstellung, mit der man an die Arbeit geht ...“

Gibt es ein besonders herausragendes Erlebnis? Da gebe es etliche. Gern erinnere er sich an den Besuch von Prinz Charles und Camilla im Jahre 2019 in Leipzig. Vor dem Alten Rathaus habe er ihm sogar die Hand schütteln können. Und was gibt es bei ihm zum Sonntagsfrühstück? Ein belegtes Brötchen und eine Tasse Kaffee.

TRAUDE THALHEIM

➡ Weitere Infos rund um die Lottergesellschaft gibt es unter: www.lotter-gesellschaft.de

Der Talk des RND

Landtagswahl in Sachsen-Anhalt

rnd vor Ort

Jetzt kostenlos dabei sein



Magdeburg
Montag, 27. Juli 2026
17.30 Uhr



Klinikum Altenburger Land mit höchster Stufe der Notfallversorgung thüringenweit

KRANKENHAUSSPIEGEL THÜRINGEN informiert über Notfallstrukturen mit interaktiver Thüringen-Karte

ALTENBURG. Was ist im medizinischen Notfall zu tun? Wann ist die Notaufnahme der richtige Ort? Und welche Krankenhäuser sind auf schwere und komplexe Notfälle besonders vorbereitet? Antworten auf diese Fragen gibt ab sofort die neue Rubrik „Hilfe im Notfall“ auf der Webseite des Krankenhausspiegels Thüringen. Das Klinikum Altenburger Land (KAL) nimmt dies zum Anlass, auf die Bedeutung einer leistungsfähigen Notfallversorgung in der Region aufmerksam zu machen - und zugleich den Krankenhausspiegel Thüringen als Informationsangebot für Patientinnen, Patienten und Angehörige bekannter zu machen.

RUND UM DIE UHR ERSTE ANLAUFSTELLE

Die Notaufnahme des Klinikums Altenburger Land ist an 365 Tagen im Jahr rund um die Uhr erste Anlaufstelle für akut erkrankte oder verletzte Menschen. Jährlich werden hier rund 20 000 Patientinnen und Patienten versorgt. Das Klinikum erfüllt die Anforderungen der umfas-



Für Nicole Abt, Chefärztin der Klinik für Notfallmedizin, sind nicht nur medizinisches Können sondern auch ein klarer Ablauf und ein gutes Zusammenspiel wichtig.

Foto: Carsten Schenker

senden Notfallversorgung, der höchsten Stufe im gestuften System der Notfallstrukturen. Damit gehört es zu den wenigen Krankenhäusern in Thüringen, die auf

besonders komplexe und zeitkritische Notfälle vorbereitet sind. Diese Einstufung ist nicht nur ein Qualitätsmerkmal der Notfallmedizin. Sie ist zugleich eine

wichtige Voraussetzung für viele medizinische Angebote des Klinikums. Um diesen hohen Standard auch künftig zu sichern, entsteht derzeit ein integriertes Notfallzentrum, das nach seiner Fertigstellung die bisherige Notaufnahme ablösen wird. Damit werden räumliche Strukturen, Abläufe und interdisziplinäre Zusammenarbeit weiterentwickelt.

NOTAUFNAHME FÜR MEDIZINISCHE NOTFÄLLE

„In der Notaufnahme zählt nicht nur medizinisches Können, sondern auch ein klarer Ablauf, schnelle Entscheidungen und ein gutes Zusammenspiel vieler Berufsgruppen“, sagt Nicole Abt, Chefärztin der Klinik für Notfallmedizin am Klinikum Altenburger Land. „Unser Team ist rund um die Uhr darauf vorbereitet, Menschen in akuten und oft lebensbedrohlichen Situationen zu versorgen. Mit dem entstehenden integrierten Notfallzentrum schaffen wir die Grundlage, den hohen Standard unserer Notfallversorgung langfristig zu erhalten – und damit auch viele

weitere medizinische Leistungen unseres Klinikums zu sichern.“

Die neue Rubrik „Hilfe im Notfall“ im Krankenhausspiegel Thüringen kann aus Sicht des Klinikums dazu beitragen, Patientinnen und Patienten besser zu orientieren. Sie informiert darüber, welche Hilfe in welcher Situation die richtige ist, wann die Notaufnahme zuständig ist und welche Strukturen Krankenhäuser für die Versorgung akuter Notfälle vorhalten. Bei lebensbedrohlichen Symptomen wie Atemnot, Brustschmerzen, schweren Verletzungen, Schlaganfallszeichen oder Bewusstlosigkeit gilt: sofort den Notruf 112 wählen. Bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Beschwerden kann der ärztliche Bereitschaftsdienst unter 116 117 eine wichtige erste Anlaufstelle sein. Die Notaufnahme ist für medizinische Notfälle da, die eine sofortige Krankenhausbehandlung erforderlich machen.

➔ Weitere Informationen bietet der Krankenhausspiegel Thüringen unter www.krankenhausspiegel-thueringen.de

Bauarbeiten in der Paditzer Straße beendet

ALTENBURG. Eines der wichtigsten Tiefbauprojekte der Stadt ist beendet: der Ausbau der Paditzer Straße. Nach Abschluss der komplexen Maßnahme rollen die Fahrzeuge nun zwischen der Einmündung Thomas-Mann-Siedlung und dem Nonnengrund über circa 320 Meter neuen Asphalt. Außerdem wurde der Anschluss der alten Paditzer Straße auf einer Länge von 45 Metern erneuert. 30 Kfz-Stellplätze wurden eingerichtet, davon einer behindertengerecht.

Die Parkplätze wurden stadtauswärts am linken Fahrbahnrand angeordnet und teils mit Betonsteinpflaster, teils mit Asphalt befestigt. Im Zuge der Tiefbauarbeiten wurden auch die Gehwege erneuert. Das Projekt war eine Gemeinschaftsmaßnahme der Stadt, der Ewa (Energie- und Wasserversorgung Altenburg) sowie des WABA (Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbetrieb Altenburg). Die Ewa ließ die Gasversorgungsleitung erneuern, der WABA die Oberteile der Abwasserschächte. Die Investition war nötig, weil die Fahrbahn zuvor in einem schlechten Zustand war. Durch den Ausbau hat sich zum einen die Verkehrssicherheit verbessert, zum anderen wurde die Lärmbelastung für die Anwohner erheblich reduziert.

Großes Schulfest zum 30-Jährigen

Landrat Uwe Melzer gratuliert der **REGENBOGENSCHULE** zum Jubiläum

ALTENBURG. Mit einem Schulfest beging die Regenbogenschule in Altenburg Anfang Juli ihr 30-jähriges Jubiläum. Zu den ersten Gratulanten gehörte Landrat Uwe Melzer. Natürlich hatte er auch ein Geburtstagsgeschenk dabei: Spielelemente, die das Fühlen und Tasten der Kinder unterstützen. Seit drei

Jahrzehnten steht die Regenbogenschule für weit mehr als für Unterricht im klassischen Sinne: sie steht für ganztägige sonderpädagogische Förderung und Betreuung in höchstem Maße und für das tägliche Bemühen, jedem einzelnen Kind die bestmöglichen Entwicklungschancen zu eröffnen.

GANZ BESONDERE VERANTWORTUNG

„Unsere Regenbogenschule ist ein Ort, an dem Kinder und Jugendliche nicht nur Förderung und Unterstützung erfahren, sondern vor allem auch Anerkennung, Zuwendung und echte Teilhabe. Das ist keine Selbstverständlichkeit, sondern das Ergebnis hoher fachlicher Kompetenz und unermüdlichen Engagements aller Pädagogen und Mitarbeiter“, so Landrat Uwe Melzer.

Der Landkreis als Schulträger ist sich seiner besonderen Verantwortung für die Bildungseinrichtung bewusst und kontinuierlich bemüht, die Schule auf dem modernsten Stand zu halten.

VIELE BAULICHE MAßNAHMEN

Es gab in den zurückliegenden Jahren eine Vielzahl von baulichen Maßnahmen: Alle Dächer wurden saniert, der Schwimmbadlift erneuert. Markisen und Beleuchtung wurden ebenso erneuert. Außerdem fanden Malerarbeiten, Bodenlegerarbeiten und umfassende Fliesenarbeiten statt.

Die Hoftreppenanlage wurde instandgesetzt und der Schulgarten barrierefrei erschlossen.



Landrat Uwe Melzer (r.) übergibt sein Geburtstagsgeschenk, Spielelemente, die das Fühlen und Tasten der Kinder unterstützen, an Schulleiterin Kathleen Schellenberg.

Foto: PM

Treppe wie neu - rundum gut beraten.

zuverlässig
kompetent
nachhaltig
bequem
lokal

PORTAS®
GANZ SCHÖN RENOVIERT.

Türen. Küchen. Treppen. Fenster.
Wir verschönern Dein Zuhause!
www.seegers.portas.de

PORTAS-Fachbetrieb
N. Seegers
Inh. Phil Freidank e.K.

07552 Gera
Langenberger Str. 40
Tel. 0365/4 20 82 82

04600 Altenburg
Wallstraße 36
Tel. 03447/4 88 62 33

WIR. SIND CUPRA. IN GERA.

CUPRA

AB 299 €
MONATLICH LEASEN.¹

Der CUPRA Terramar.
Der erste reine CUPRA SUV.
Bis 30.09. BE FAST.

Autohaus am Südbahnhof
Erfurtstraße 14
07545 Gera

5 JAHRE GARANTIE

QR Code

Zeitungsleser wissen mehr.

KRESS®

Sommer SALE

-30%

-50%

-70%

Einzelteile

Bei uns shoppen Sie auch an heißen Tagen entspannt in klimatisiertem Ambiente.

SOMMERTRENDS – STARK REDUZIERT

KRESS Modezentrum Altenburg
Lödlauer Chaussee
Mo – Fr 10.00 – 19.00 Uhr
Sa 10.00 – 18.00 Uhr

KRESS Modezentrum Hartmannsdorf
Gewerbegebiet an der Burgstädter Str.

Follow us
Instagram Facebook

KRESS Kunden
parken kostenlos
direkt am Geschäft

www.kress-mode.de

Sachsen Medien

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

sachsen-medien.de

TÜRENPROFIS RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – **BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!**

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.
Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantelung

VORHER NACHHER

Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung

VORHER NACHHER

Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt –
wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem

VORHER NACHHER

Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design –
ohne Ausbau, zum fairen Preis.

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung
(nur Außenbereich)

VORHER NACHHER

Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

☎ **0341 30 69 79 0** | 📍 Max-Liebermann-Straße 184
04157 Leipzig | 🌐 www.tuerenprofis.de

**Ambulanter
Pflegedienst
Tagespflege**

Pleißenaue

Inh. Julia Honert

Unsere Öffnungszeiten:
Montag–Freitag
08:00–16:30 Uhr

Ambulanter Pflegedienst Pleißenaue
Ramsdorfer Straße 9, 04617 Haselbach
Telefon: +49 34343 909193
Fax: +49 34343 909194

Tagespflege
Ramsdorfer Straße 9, 04617 Haselbach
Telefon: +49 34343 919313

info@apd-pleissenaue.de - www.apd-pleissenaue.de

**NATURHEIL-PRAXIS
Altenburg**

Simone Hubersberger
Heilpraktikerin

Benno Hubersberger
Heilpraktiker

Seit über 20 Jahren in Altenburg

Traditionelle und moderne Naturheil-Verfahren wie:

Akupunktur/Akupressur/Akupunktmassage nach Penzel
klassische Homöopathie/Phytotherapie
Sauerstoff-Therapie
Injektionen/Infusionen/Quaddeln/sportmedizinisches Taping
Magnetfeld/Tiefenwärme

BIORESONANZ auch für Kleinkinder und Säuglinge

Behandlung von Erkrankungen wie zum Beispiel:

- > Herz-Kreislauf-Probleme, hoher Blutdruck
- > Hauterkrankungen, Allergien
- > Ohrgeräusche/Tinnitus/Durchblutungsstörungen
- > Unverträglichkeiten Magen-Darm-Probleme
- > Rheuma/Arthritis/Gicht
- > Schlafstörungen/Depressionen
- > Schmerzen aller Art

**04600 Altenburg - Kanalstraße 6
03447/513239 oder 0174/1901646
www.hubersberger.de**

Wegen geänderter Sprechzeiten
Termine bitte telefonisch vereinbaren

Montag bis Freitag
08:30 - 18:00 Uhr
möglich

Alle Infos zur Praxis

BICOM optima

Testung auf Pilze, Allergene, Bakterien,
Unverträglichkeiten, Viren, Toxine,
Schwermetalle usw.

Erstes Informations-Gespräch – kostenlos!

Was tun bei Bade-Notfällen: So hilft man Ertrinkenden richtig

Im Juni sind so viele Menschen ertrunken wie lange nicht mehr. Wie bemerkt man, dass jemand in Not geraten ist? Was sollte man wissen, wenn man einen **RETTUNGSVERSUCH** wagt? Zwei Experten geben Ratschläge.

Leise verschwindet der Kopf unter der Wasseroberfläche. Auf einmal ist er weg, vielleicht unbemerkt. „Ertrinken läuft klassischerweise nicht so ab, wie wir uns das immer vorstellen, also dass jemand laut um Hilfe schreit und wild mit den Armen fuchelt“, sagt Andreas Paatz, Bundesleiter der DRK-Wasserwacht. „Dafür fehlt Betroffenen oft schon die Kraft.“

Allerdings geraten Menschen im Wasser nicht nur deshalb in Not, weil sie ihre Kräfte überschätzt haben und die Erschöpfung überhandnimmt. Oft sind auch medizinische Notfälle wie Herzinfarkte oder Schlaganfälle im Spiel, wie Philipp Pijl, Teamleiter Einsatz von der Bundesgeschäftsstelle der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) erklärt. „Diese Menschen fassen sich zum Beispiel ans Herz, konzentrieren sich nicht mehr auf die Schwimmbewegung oder werden ohnmächtig - und versinken dann einfach.“

Mindestens 99 Menschen sind im Juni dieses Jahres ertrunken, wie die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) mitteilt. Das sind viele: Zuletzt wurden im Hitzesommer 2003 mit 107



AN VIELEN BADESTELLEN SIND RETTUNGSRINGE ZU FINDEN. Ihr großer Vorteil: Sie kann man Badenden in Not zuwerfen, ohne sich als Retter oder Retterin selbst in Gefahr zu bringen.

Foto: Carola Frentzen/dpa/dpa-tmn

verunglückten Menschen mehr Badetote im Monat Juni gezählt.

Was kann man tun, um Badenden in Not zu helfen, und um brenzlige Situationen überhaupt erst einmal zu erkennen? Vier Fragen und Antworten.

1 Woran kann ich festmachen, dass jemand im Wasser in Not ist?

Vorab: Das als Laie zu erkennen, ist gar nicht so leicht. Philipp Pijl nennt allerdings Alarmzeichen, bei denen man an einen Notfall denken sollte. Dazu zählt, wenn eine Person nahezu keine

Schwimmbewegungen mehr macht „und mit dem Kopf nicht eindeutig über der Wasseroberfläche ist, sondern die Wasserlinie im Gesicht hat“.

2 Bei Verdacht: Was kann ich konkret tun?

Ist die Person in Rufweite, rät Philipp Pijl, beispielsweise zu fragen: „Hallo, ist alles okay?“. Reagiert die Person nicht oder wirkt panisch, sollte man auf jeden Fall aktiv werden.

Gibt es Rettungsschwimmer an der Badestelle, sollte man sie auf die Beobachtungen aufmerksam machen.

Sie können die Situation fundiert einschätzen und professionell helfen. An unbewachten Badestellen hingegen setzt man bei Verdacht auf einen Badeunfall sofort einen Notruf ab, rät Andreas Paatz.

Übrigens ist es eine gute Idee, andere Menschen an der Badestelle um Unterstützung zu bitten - und sei es nur, damit sie die Situation einfach im Blick behalten. „Denn nun sollte man die Person auf keinen Fall aus den Augen verlieren, damit man genau weiß, wo sie untergeht, sollte das tatsächlich passieren“, sagt Philipp Pijl.

3 Was muss ich beachten, wenn ich selbst einen Rettungsversuch wage?

Zur Person hinschwimmen und versuchen, sie ans sichere Ufer zu bringen, sollte man nur wagen, wenn man dafür auch wirklich qualifiziert ist. Heißt: wenn man zumindest eine Schwimmbildung gemacht hat, in der die Gefahren der Selbst- und Fremdreueung behandelt wurden.

Die zentrale Frage, die man sich stellen sollte, lautet Andreas Paatz zufolge: „Bringe ich mich durch einen Rettungsversuch selbst in Gefahr?“ Signalisiert das Bauchgefühl ein „Ja“, sollte man besser am Ufer bleiben.

Wer sich für eine Laienrettung ins Wasser begibt, sollte unbedingt einen Gegenstand mit Auftrieb dabei haben, den man der Person in Not anreichen kann. Der Grundgedanke: Sie hält sich daran fest und kann ans Ufer gezogen werden. Der Klassiker dafür ist ein Rettungsring. Ist der nicht verfügbar, tut es auch eine Luftmatratze oder ein Schwimmflügel. Entscheidend ist, dass der Gegenstand Abstand zwischen der ertrinkenden Person und Retter oder Retterin schafft. **DPA-TMN**



FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

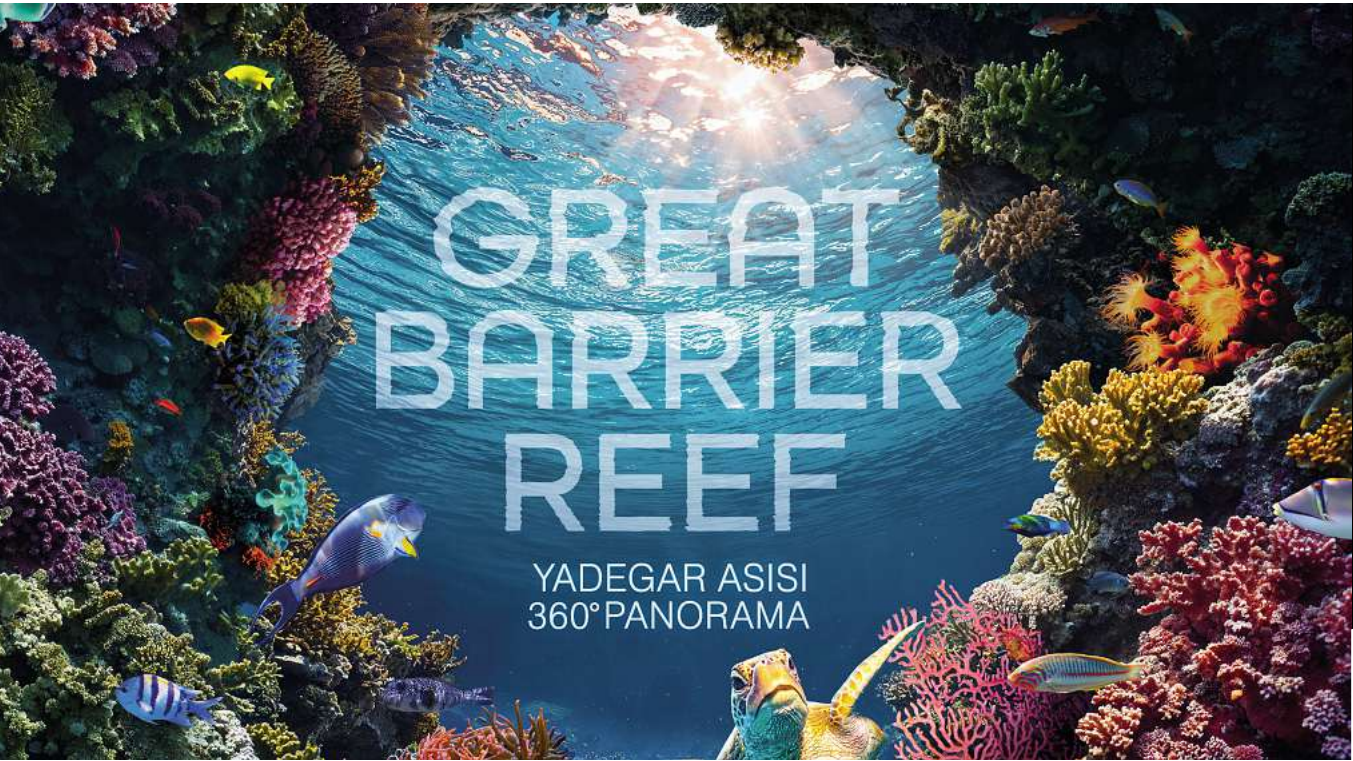
DER WOLFSHOF
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite	ab 759€
(ab dem 3. Kind erforderlich)	
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

DER WOLFSHOF | Kreuzallee 22-26 | 38685 Wolfshagen im Harz | info@wolfshof.de | 05326 7990 | www.wolfshof.de



WUNDERWELT KORALLENRIFF

**Abtauchen ohne
Tauchausrüstung**

**PANOMETER
DRESDEN***

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, August frei!

Urlaub in Boltenhagen, FeWo, 5 min zum Strand, ganzjährig, Hund erlaubt! 0177-2766877,erikaloerzer@t-online.de

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage. ☎0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

RÜGEN

Rügen kurzfristig bis Sept., FeWo, 2 SZ, 2-6 Pers., kl. Bung., preisgünstig, Sandstrand. ☎ 0162/1783045

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

GINGST: 1 kleine FeWo für 2 Personen + Aufbettung, sep. Eingang, Zimmer 40 €/Nacht ☎0151-55592074

VOGTLAND

BAD ELSTER - günstig & fair mit Frühstück, idyllische, ruhige Waldlage. ☎ 037437- 584618, www.carolaruh.de

ERZGEBIRGE

Wanderangebot: 4 Tage 3 x Ü/HP = 388,- € für 2 Pers./DZ, 09484 Kurort Oberwiesenthal, Frau Uta Riedel, Annaberger Str. 81 ☎ 037348 - 7225 www.pension-riedel.de

Die Oberlohmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschneudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlohmuehle.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de

HARZ

Altenbrak/Bodetal, nä. Hängebrücke, Ü/F 30€ p.P., alle Zi. DU/TV, Unterdorf 6 Thale, Inh. Lutz Koppelman ☎039456-295, www.harz-wanderfreunde.de

Harz/ Braunlage Fewo's ab 35€ Tel.: 05583/ 9392373 www.panoramic.de



Hotel Wolfsmühle
Inh. D. Hempel – HOTEL • RESTAURANT • CAMPING
Zur Wolfsmühle 20, 99734 Nordhausen OT Radishain
Wandern & Erholen im Südharz "Mühlentage"
5 Nächte im DZ mit HP ab 325,-€
ganzjährig So bis Fr. u. Feiertage, Preis p.P.
inkl. WLAN, Sauna & Naturbadeteich, Spielplatz
Tel.: 034653-348 www.wolfsmuehle.de

Harz-Schnupperwo. bis 30.9. Hausabh. mgl. zB 3ÜF €99 / HP €129 p.P., Zi. m. TV/Blk.-Terr; PP, Prosp., Pens. Jägerbrunnen M. Boender, v. Eichendorff-Str. 14, 37539 Bad Grund, 05327-2230

SACHSEN-ANHALT

AUSZEIT IN TANGERMÜNDE, inkl. 3 Ü/F/HP, buchb. v. Di-Fr, nur 198 € p.P./DZ, Tel. 039322 - 44145, www.schulzens.info, SCHULZENS Brauerei & Hotel

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderabbat bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45

USEDOM

Forsthaus Bansin - Angebot ab sofort bis 29.8.26: 7Ü/HP p.P. im DZ 600€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 500€. 038378-29447 www.forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Ahlbeck, komf. FeWo's! 2 - 4 Pers., frei vom 5.8. - 30.8.26 ☎ 038378-28213 www.fewo-pommern-ahlbeck.de

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten!
20.7.-6.9. 5 Ü/HP 420 € 7 Ü/HP 580 € 7.9.-20.9. 5 Ü/HP 370€ 7Ü/HP 505€ 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ - pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

THÜRINGER WALD



Urlaub in der Waldpension z. B. 5 Ü/HP 200 € p. P. im DZ, gemütliche komf. DZ u. Suiten, DU/WC, Sat TV, NR, teile Balkon, Parkplatz, Ki.-Ermäßig, Herrl. idyll. ruhige Waldlage, Wandern ab Haus, Nähe BfH, Bergbahn, Bus, Naturbad im Ort, viele Ausflugs-, Bungen, Schlösser, Feenwald, Erlebnisbad, Stauseen uvm.
Ortwin Krause • Waldpension 98744 Schwarzatal/Mellenbach, Bergbahn 1 ☎ 03 67 05 - 600 20 oder 0160 - 79 20 62 9

SPREEWALD



HOTEL WALDHÜTTE
Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ
Wellnessbereich mit Schwimmhalle
☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

OSTSEE



URLAUB im Ostseebad Warnemünde
FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER
2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick
Einfach kostenfreien Katalog anfordern!
www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30
ferien@die-warnemuender.de

REISEMARKT EUROPA

ÖSTERREICH

Salzkammergut!!! 1 WO HP light 385€. (sofort frei) Mond-Atter-Wolfgangsee, eig.-Hallenbad. GH Strobl Klaus A-4881 Straß ☎0043/7667/7095

www.sachsen-sonntag.de

BERLIN

Urlaub in 16348 Wandlitz 4xÜ/HP 228€ p.P., gute Küche, Gasthaus/Pension Renate Rosché-Mochmann, Oranienburger Chaussee 35, ☎ 033397/21515

BAYERISCHER WALD

Sommer im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de



DIE 5 WICHTIGSTEN THEMEN FÜR DEINE REGION
Als Newsletter morgens in deinem Postfach.

Hier anmelden



5 in 5
Fünf Themen in fünf Minuten
Informieren Sie den Tag

Wissen, was Deutschland und die Region bewegt. LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Lokale Anzeigen



Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!

DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.



Alle Reisen mit Haustürtransfer!
Buchungshotline
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr, Sa. 9:00 - 19:00 Uhr
Tel. 0800 44 50 600
weitere Infos unter:
www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRT-SPEZIALIST

NEU **DIE APP ZUR REISE**

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

FASZINATION BORNEO
NATURWUNDER, TIERWELT UND KULTUR ERLEBEN

17 Tage
ab **4.599 €** pro Person

21.03. - 06.04.2027

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, Inlandsflüge, Flughafentransfer, 14 Übernachtungen in Komforthotels, Orang-Utans hautnah in Sepilok & Semenggoh erleben, Bootsafaris auf dem Kinabatangan-Fluss, beeindruckende Höhlen: Gomantong, Deer Cave & Clearwater Cave, Mulu- & Bako-Nationalpark, Kinabalu Park, Poring Hot Springs & Canopy Walkway, Mari-Mari Cultural Village & Penan, Stadtrundfahrt Kuala Lumpur mit Batu Caves & PETRONAS Twin Towers, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

ISTANBUL – ZUR TULPENBLÜTE
EINE REISE ZWISCHEN ZWEI KONTINENTEN

5 Tage
ab **1.299 €** pro Person

08. - 12.04.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafentransfer, 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2 x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, geführte Besichtigung der Blauen Moschee, Rundgang über das historische Hippodrom, Fotostopp an der Hagia Sophia, Besuch des Großen Basars, Bootsfahrt auf dem Bosporus, Spaziergang durch Karaköy und das Viertel Galata, Besichtigung der bulgarischen Kirche St. Stephan, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

VORWEIHNACHTSZEIT IM HARZ
ZWISCHEN FACHWERK, WEIHNACHTSDUFT UND LICHTERGLANZ

4 Tage
ab **549 €** pro Person

18. - 21.12.2026

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 3 Übernachtungen im AHORN Hotel Braunlage inkl. Halbpension, freie Nutzung des Hotel-Innenpools und des Fitnessraums, tägl. Unterhaltungs- und Animationsprogr., 1x Mittagessen, Begrüßungscocktail „Adventszauber“, Besuch der Weihnachtsmärkte in Quedlinburg & Wernigerode, Ausflug nach Wernigerode, Eintritt Schloss Wernigerode, Besuch Köhlerlei Stemberghaus inkl. Führung & Mittagessen vom Grill, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

ADVENTSZAUBER IN SÜDTIROL
LIVE BEI DEN KASTELRUTHER SPATZEN

5 Tage
ab **749 €** pro Person

16. - 20.12.2026

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 x Übernachtung mit Frühstück sowie 3 x Abendessen im Rahmen der Halbpension in einem komfortablen Mittelklassehotel im Herzen Südtirols, geführter Stadtrundgang durch Brixen, Besuch des Bergweihnachtsmarktes in Kastelruth, Eintritt zum Adventskonzert der Kastelruther Spatzen, Dolomitenrundfahrt durch die verschneite Bergwelt, Stadtbuch Bozen mit Weihnachtsmarkt, Besichtigung einer Südtiroler Weinkellerei mit Verkostung, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

JAHRESWECHSEL AN POLENS OSTSEEKÜSTE
MIT MEERESRAUSCHEN INS NEUE JAHR STARTEN

5 Tage
ab **969 €** pro Person

29.12.2026 - 02.01.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 5 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtrundfahrt im Simplon Express in Brig, Fahrt im Bernina Express von Tiefencastel nach Tirano, Fahrt im Glacier Express, Panoramawagen 2. Klasse, Centovallibahn von Locarno nach Domodossola, Ausflug nach Zermatt, Fahrt mit der Zahnradbahn Täsch-Zermatt-Täsch, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

WINTERLICHER BAHNENZAUBER
IM ORIGINAL GLACIER- & BERNINA EXPRESS

6 Tage
ab **1.349 €** pro Person

03. - 08.02.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 5 Übernachtungen in Hotels der guten Mittelklasse inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtrundfahrt im Simplon Express in Brig, Fahrt im Bernina Express von Tiefencastel nach Tirano, Fahrt im Glacier Express, Panoramawagen 2. Klasse, Centovallibahn von Locarno nach Domodossola, Ausflug nach Zermatt, Fahrt mit der Zahnradbahn Täsch-Zermatt-Täsch, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

KAMELIENBLÜTE AM LAGO MAGGIORE
MEDITERRANES FLAIR & FRÜHLINGSHAFT FARBEN

5 Tage
ab **749 €** pro Person

21. - 25.03.2027

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, 4 Übernachtungen im Hotel Dei Fiori*** (o. gleichwertig) inkl. Halbpension und Übernachtungssteuer, Ullmann-Reisebegleitung, Fährüberfahrt und Ganztagesführung Borromäische Inseln, Eintritt Isola Bella & Isola Madre, Ganztagesführung Comer- und Luganer See, Ganztagesführung Locarno mit Kameliengarten, Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

LISSABON & DOURO – STÄDTE, WEIN UND FLUSSZAUBER
VON LISSABON ZU DEN DOURO-WEINBERGEN MIT A-ROSA ALVA

11 Tage
ab **2.599 €** pro Person

28.03. - 07.04.2027

Exkl. Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- u. Abreise, 3 Nächte im Komforthotel in Lissabon inkl. Frühstück, 7 Nächte Flusskreuzfahrt an Bord der A-ROSA ALVA im geb. Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: VollpensionPlus, ganztags Getränke: Tee, Kaffee und Kaffeespezialitäten, Wasser, Softdrinks, Bier sowie Sekt und eine Auswahl an Weinen auch außerhalb der Tischzeiten, Nutzung der Bordrichtungen wie Sauna, Pool- u. Fitnessbereiche, Bordunterhaltung, Hafengebühren, Mindestteilnehmerzahl: 15 Personen

Beratung & Buchung:

sonnenklar.tv

Borna
Reichsstraße 1
Tel.03433/2481850

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

sonnenklar.tv

Grimma
Lange Straße 51
Tel.03437/9998883

sonnenklar.tv

Döbeln
Richard-Köberlin-Straße 2
Tel.03431/6081616

TUI ReiseCenter

Wurzen
Wenceslasgasse 6
Tel.03425/924444
Ullmann Reisen GmbH,
Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

Täglich digital.

Samstags zum Blättern.

OVZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur 1€

Jetzt hier bestellen:
0800 2181 020 (kostenfrei)
abo.LVZ.de/hybridlesen

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG 



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Galaxy Tab A11+ für nur 1 € sichern!

Mit LVZ Digital verlässlich informiert bleiben.

Tablet für 1 € statt 199 € +100 € geschenkt



Mehr Informationen auf abo.LVZ.de/jetztstarten telefonisch unter 0341/ 86092300 oder besuchen Sie uns im Media Store Leipzig (Peterssteinweg 19), Borna (Brauhausstr. 3)

Wissen, was **Leipzig**, die **Region** und die **Welt** bewegt.



LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

OSCHATZER ALLGEMEINE

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 19. Juli 2026

TVextra
14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag
20.15 Uhr, ARD

Tatort: Unter Gärtnern

Die Seniorin Sabine Schmidt ist in ihrer Parzelle einer Münsteraner Kleingartenanlage tot umgefallen. Obwohl ein natürlicher Tod nahe liegt, werden Hauptkommissar Frank Thiel und Professor Karl-Friedrich Boerne (Jan Josef Liefers) misstrauisch, weil zwei tote Eichhörnchen direkt neben Sabines Leiche liegen und das Betragen der anderen Pächter eigenartig scheint. Dann entdeckt Boernes Assistentin Silke Haller etwas am Tatort, das internationale Ermittlungen hervorruft.

90 Min.

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	PRO 7	VOX	MDR
 5.30 Kinder-TV 9.00 Tiere bis unters Dach 9.30 Die Sendung mit der Maus Magazin 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Kämpfer und Könige – Afrikas Flusspferde Doku 14.00 Tagesschau 14.03 Radsport: Tour de France 18.00 Bericht aus Berlin – Sommerinterview 18.30 Kreta: Blutrache neben der Idylle Doku 19.15 WM-Rückblick 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: Unter Gärtnern Krimireihe, D 2024 21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland Mörderische Seiten. Krimireihe, NZ 2019 23.20 Tagesthemen 23.40 Der Wald in mir Psychodrama, D 2024 1.10 Tagesschau	 5.30 Frühprogramm 8.15 Michel aus Lönnberg 8.40 Michel aus Lönnberg 9.03 Challenge Hausbau 9.30 Kath. Gottesdienst 10.15 Bares für Rares 11.55 heute Xpress 12.00 ZDF-Fernsehgarten 14.00 That's My Style 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress 15.30 Wenn Vögel die Stadt erobern 16.15 Die Rosenheim-Cops heute 17.00 Nachrichten 17.15 Was tun mit psychisch kranken Tätern? 18.00 Der Alte 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute 19.10 Berlin direkt – Sommerinterview 19.30 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 21.00 Fußball: WM 21.45 rbb24 23.00 ZDFsportstudio live – FIFA WM 2026 0.00 heute Xpress	 5.35 Frühprogramm 8.40 So gesehen – Talk am Sonntag 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 12.15 Der SAT.1-Fertigrichte-Check! Fastfood aus dem Supermarkt 14.20 Mordcafé – Der Teilzeitgauner 18.00 Nordseereport 16.35 Top Gun – Sie fürchten weder Tod noch Teufel 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.55 SAT.1: newstime 20.15 Bridget Jones – Schokolade zum Frühstück 22.15 Bridget Jones – Am Rande des Wahnsinns 0.25 Bad Neighbors 2 Komödie, USA/CHN 2016. Mit Zac Efron	 5.40 Der Blaublicht-Report 6.45 Der Blaublicht-Report 7.45 Der Blaublicht-Report 8.45 Der Blaublicht-Report 9.45 Der Blaublicht-Report 10.45 Der Blaublicht-Report 11.45 Der Blaublicht-Report 12.00 Die Beet-Brüder Dokusoap, Markus und Josefine, Bottrop 13.00 Die Beet-Brüder Dokusoap, Thorsten und Kinga, Hamm 14.00 Formel 1: Großer Preis von Belgien 17.15 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.05 Diese Ochsenknechts Dokusoap, No Escape 20.15 Sing – Die Show Deines Lebens Animationsfilm, USA/J/F 2021. Regie: Garth Jennings, Christophe Lourdelet 22.20 Stern TV am Sonntag 23.50 Duell der Brüder – Die Geschichte von Adidas und Puma Biografie, D 2016. Mit Ken Duken. Regie: Oliver Dommenges 2.10 CSI: Vegas Krimiserie	 5.00 Night Court 5.25 Night Court 5.45 Night Court 6.05 Night Court 6.30 Night Court 7.00 Galileo 8.05 Galileo 9.05 Galileo 10.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera 11.05 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera 12.10 Unglaublich! Spektakuläre Momente vor laufender Kamera 13.10 Ein sehr gutes Quiz (mit hoher Gewinnsumme) 16.25 taff weekend 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer 20.15 Captain Marvel Sci-Fi-Film, USA/AUS 2019. Mit Brie Larson 22.45 Aquaman Fantasy, USA/AUS 2018 Mit Jason Momoa 1.30 Captain Marvel Sci-Fi, USA/AUS 2019	 5.00 Medical Detectives 5.35 CSI: NY Krimiserie 6.20 Criminal Intent 7.15 Criminal Intent 8.10 Criminal Intent 9.05 Criminal Intent Krimiserie. Feine Freunde 10.00 Criminal Intent Krimiserie. Todesstille 10.45 Criminal Intent Krimiserie. Die Astronautin 11.35 Criminal Intent Krimiserie. Die Stripperin 12.30 Criminal Intent 13.25 Criminal Intent Krimiserie. Auf der Flucht 14.10 Criminal Intent Schuld und Sühne 15.05 Criminal Intent Der Samenspender 16.00 Die Tuning-Profis 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap 20.15 Hot oder Schrott – Die Allestester Dokusoap. U.a.: „Drydrop“ 23.40 Die Allestester 0.40 Medical Detectives	 5.15 Frühprogramm 10.05 Ronja Räubertochter 10.45 Ronja Räubertochter 11.25 Riverboat – Klassiker 13.33 MDR aktuell 13.35 Sagenhaft 15.05 Prinzessin Maleen Märchen, D 2015 16.05 MDR aktuell 16.15 Die Prinzessin und der Fluch der Zeit Familienfilm, CZ 2020. Mit Jan Révai 18.00 MDR aktuell 18.05 Brisant Classic 18.50 Wetter für 3 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz Reihe 20.15 Schlagerboom Open Air 2025 – Die Berge leuchten! Show 23.33 MDR aktuell 23.35 Sieger sein Familiendrama, D 2024 Mit Ditleyia Agirman 1.25 Biwak in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz Reihe

RTL ZWEI	KABEL 1	SUPER RTL	S. RTL	rbb	RBB	NDR	NDR	arte	ARTE	3 sat	3SAT	sport1	SPORT1	KI.KA
13.10 „Die Schnäppchen- häuser“ Spezial ☐	14.05 Mein Lokal, Dein Lo- kal – Der Profi kommt	17.10 Voll zu spät! Trickserie	17.20 Voll zu spät! Trickserie	19.30 rbb24 Abendschau ☒	16.00 Mett oder Möhre – Das große NDR- Grillmeister-Duell	16.55 Hotel-Legenden ☐	16.35 Eisige Welten ☒ ☐	17.50 Warschau musika- lisch – Der Palast auf dem Wasser	16.35 Eisige Welten ☒ ☐	17.15 Faszination Erde ☒ ☐	18.00 Island im Winter – Glühende Lava und ewiges Eis ☐ Dokü- mentarfilm, D 2021	13.30 WM aktuell	13.00 Yakari – Der Kino- film ☐ Zeichen- trickfilm, F/D/B 2020	
15.10 Die Schnäppchen- häuser – Der Traum vom Eigenheim ☐	15.05 Mein Lokal, Dein Lo- kal – Der Profi kommt	17.30 Voll zu spät! Trickserie	17.50 Voll zu spät! Trickserie	20.00 Tagesschau ☒	16.30 Iss besser! Dokureihe	17.50 Warschau musika- lisch – Der Palast auf dem Wasser	17.15 Faszination Erde ☒ ☐	18.40 Zu Tisch ... ☐ Reihe	17.00 Bingo! Nachrichten	18.00 Nordseereport	19.10 Arte Journal ☐	14.15 Madhouse Spezial – Die SPORT1 Darts Show Infotainment	14.15 Törtel ☐ Animation	
16.10 Bella Italia – Camping auf Deutsch ☐	16.05 Kabel Eins: newstime	18.00 Voll zu spät! Trickserie	18.15 ALVINNN!!! Animation	20.15 Kanadas National- parks ☐ Dokureihe	17.00 Bingo! Nachrichten	18.40 Zu Tisch ... ☐ Reihe	18.00 Nordseereport	19.30 Rodolfo's Traum – Eine Schule in den Anden ☐ Doku	18.00 Nordseereport	18.45 DAS! Rote Sofa	19.30 Finnland – Winter im hohen Norden ☐	17.15 Die PS-Profis Schule	15.00 Belle und Sebastian	
18.15 GRIP – Das Motor- magazin ☐ Magazin	16.15 Mein Lokal, Dein Lo- kal – Der Profi kommt	18.15 ALVINNN!!! Animation	18.25 ALVINNN!!! Animation	21.00 Der unsichtbare Fluss – Unter Wasser zwischen Schwarz- wald und Vogesen ☒	18.00 Nordseereport	19.10 Arte Journal ☐	18.45 DAS! Rote Sofa	20.15 Saturday Night Fever ☐ Tanzfilm, USA 1977	18.45 DAS! Rote Sofa	19.30 Rodolfo's Traum – Eine Schule in den Anden ☐ Doku	20.15 Arctic ☒ ☐ Abenteu- erfilm, ISL/USA 2018	17.45 Die PS-Profis Schule	15.45 Wir Kinder aus dem Möwenweg ☒	
20.15 Eis am Stiel ☐ Komödie, ISR/D 1978	17.15 Mein Lokal, Dein Lo- kal – Der Profi kommt	18.40 ALVINNN!!! Animation	18.50 ALVINNN!!! Animation	21.45 rbb24 ☐ Nachrichten	19.30 Ländermagazine	20.15 Saturday Night Fever ☐ Tanzfilm, USA 1977	19.30 Rodolfo's Traum – Eine Schule in den Anden ☐ Doku	22.10 The Bee Gees: How Can You Mend a Bro- ken Heart ☐ Dokü- mentarfilm, USA 2020	20.15 Arctic ☒ ☐ Abenteu- erfilm, ISL/USA 2018	21.45 Maria Wern, Kripo Gotland ☒ ☐ Schneeträume Krimireihe, S 2011	21.45 Maria Wern, Kripo Gotland ☒ ☐ Schneeträume Krimireihe, S 2011	18.15 Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap	16.35 Anna und die wilden Tiere ☐ Dokureihe	
22.05 Eis am Stiel II – Feste Freundin ☐ Erotik- komödie, ISR/D 1979	18.15 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur ☐	19.00 ALVINNN!!! Animation	19.20 ALVINNN!!! Animation	22.00 Das Gipfeltreffen – Schubert, Sträter und König retten die Welt	20.15 Praxis mit Meerblick Der einsame Schwim- mer. Familienfilm, D 2019. Mit Patrick Heyn	22.10 The Bee Gees: How Can You Mend a Bro- ken Heart ☐ Dokü- mentarfilm, USA 2020	20.15 Saturday Night Fever ☐ Tanzfilm, USA 1977	23.55 We Are the Champi- ons – Die Geschichte der größten Sport- hymne aller Zeiten ☐	21.45 Na siehst! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	22.30 Na siehst! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder ☒ Thriller, D/A 2001	19.15 Deals 4 Wheels – Schlitten. Schrauben. Scheine machen	17.00 1, 2 oder 3 ☒ Show	
23.50 Eis am Stiel III – Liebeleien ☐ Erotik- komödie, ISR/D 1981	20.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand ☐	19.45 Woosle Goozle	20.15 Lucifer Krimiserie	22.30 extra 3 Spezial: Der reale Irrsinn ☒ ☐	21.45 Na siehst! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	23.55 We Are the Champi- ons – Die Geschichte der größten Sport- hymne aller Zeiten ☐	21.45 Na siehst! – Das TV Kult-Quiz mit Elton	0.50 Arctic ☒ ☐ Abenteu- erfilm, ISL/USA 2018	21.45 Maria Wern, Kripo Gotland ☒ ☐ Schneeträume Krimireihe, S 2011	23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder ☒ Thriller, D/A 2001	20.15 Stromberg Erika	17.25 Pettersson und Findus ☐ Trickserie		
1.40 Eis am Stiel IV – Hasenjagd ☐ Komödie, ISR/D 1983	22.15 Trucker Babes – 400 PS in Frauenhand ☐	21.10 Lucifer Krimiserie	21.10 Lucifer Krimiserie	23.00 Falsch, aber anders lustig ☒ Show	23.00 Falsch, aber anders lustig ☒ Show	23.15 Reschke Fernsehen	23.15 Reschke Fernsehen	0.50 Arctic ☒ ☐ Abenteu- erfilm, ISL/USA 2018	21.45 Maria Wern, Kripo Gotland ☒ ☐ Schneeträume Krimireihe, S 2011	23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder ☒ Thriller, D/A 2001	21.20 Stromberg Finsdorf	18.15 Feuerwehrmann Sam		
	23.15 Steel Buddies – Stahl- harte Geschäfte ☐	22.05 Lucifer Krimiserie	22.05 Lucifer Krimiserie	23.20 Falsch, aber anders lustig ☒ Show	23.20 Falsch, aber anders lustig ☒ Show	23.45 Twist Magazin	23.45 Twist Magazin		21.45 Maria Wern, Kripo Gotland ☒ ☐ Schneeträume Krimireihe, S 2011	23.10 Entscheidung im Eis – Eine Frau jagt den Mörder ☒ Thriller, D/A 2001	22.30 Stromberg Helge	18.35 Mamfie ☒ Trickserie		
	0.15 Steel Buddies – Stahl- harte Geschäfte ☐	23.00 Lucifer Krimiserie	23.00 Lucifer Krimiserie	23.35 Die Queens von Kreuzberg ☒ Doku	23.35 Die Queens von Kreuzberg ☒ Doku	0.15 Quizduell – Olymp	0.15 Quizduell – Olymp	0.50 Hotel-Legenden ☐		0.50 Arctic ☒ ☐ Abenteu- erfilm, ISL/USA 2018	23.00 Bitte Lächeln! Show	18.47 Baumhaus ☐ Magazin		
		0.00 Without a Trace – Spurlos verschwun- den Krimiserie	0.00 Without a Trace – Spurlos verschwun- den Krimiserie								0.10 Cindy und die jungen Wilden Show	18.50 Unser Sandmännchen	18.50 Unser Sandmännchen	
												19.00 Arthur und die Freun- de der Tafelrunde ☐	19.00 Arthur und die Freun- de der Tafelrunde ☐	

FREIZEITTIPPS



Büroschlaf muss sich endlich lohnen

„Büroschlaf muss sich endlich lohnen“ heißt es an diesem und am nächsten Wochenende (17. bis 19. Juli und 24. bis 26. Juli) beim diesjährigen Sommerkabarett am Quellenhof in Garbisdorf. Das Kabarett Nörgelsäcke spielt am Freitag und Samstag um 20 Uhr, am Sonntag bereits

um 19 Uhr. Die Plätze der Regenvariante sind für alle sechs Veranstaltungen bereits ausgebucht. Aber wenn die Vorstellung bei schönem Wetter wie geplant im Innenhof stattfinden kann, besteht immer noch die Möglichkeit, Tickets an der Abendkasse zu erwerben. Immer 1,5 Stunden vor Vorstel-

lungsbeginn sorgt die Kabarett-Gastronomie mit Getränken und einigen Leckereien vom Grill für das leibliche Wohl der Besucherinnen und Besucher.

Restkarten gibt's an bei schönem Wetter an der Abendkasse (Tel.: 034493-72580).

Mitmachen, Ausprobieren, Zuschauen

SPORT- UND GESUNDHEITSTAG 60PLUS
am 17. August im Altenburger Südbad

ALTENBURG. Wie in jedem Jahr findet auch 2026 wieder der allseits beliebte Sport- und Gesundheitstag 60 plus des Kreissportbundes Altenburger Land (KSB) am 17. August von 9 bis 12.30 Uhr im Altenburger Südbad statt. Das Motto ist diesmal „Altersgerechte Sportangebote zum Mitmachen, Ausprobieren und Zuschauen“ sowie verschiedene Informationen rund um die Gesundheit.

ANGEBOTE STARTEN 9.30 UHR

Ab 8.30 Uhr ist Einlass und Anmeldung. Begrüßung, Eröffnung und Informationen zum Ablauf erfolgen ab 9 Uhr. Der Beginn der neun Arbeitskreise

ist für 9.30 Uhr vorgesehen. Im Arbeitskreis 1 wird es Fitnessgymnastik auf dem Hocker mit Petra geben. Rückengymnastik mit Sigrid (AK 2) und Balance-training (Togo Brasil) mit Ines (AK3) stehen weiter auf dem Programm. AK 4 beinhaltet Krafttraining mit Hanteln mit Carmen. Marlies bietet im AK5 Wassergymnastik im Flachwasser.

Yoga gibt es mit Ursula (AK 6). Wassergymnastik im Tiefwasser bietet Jens im AK 7. Unterschiedliche Trainingseinheiten mit Rubberbändern beinhaltet der AK 8 mit Waltraud. Line Dance mit Iris steht im AK 9 auf dem Programm. Abwechslung ist also geboten.

UMFANGREICHES RAHMENPROGRAMM

Wie in jedem Jahr gibt es auch diesmal wieder ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Fitness-Test, Blutdruckkontrolle, Fußdruckmessung und Infostände der AOK, DRK, AGATHE, AWO, Sanitätshaus.

REINHARD WEBER

Anmeldung bis 30. Juli beim Kreissportbund Altenburger Land (KSB/Tel.03447/2537 oder mail: info@ksb-altenburg.de). Teilnahmegebühr 5 Euro am Veranstaltungsort. Versicherungsschutz besteht. Bei Regen fällt Veranstaltung aus. Der KSB steht für Auskünfte weiter zur Verfügung.

„South versus North“

ORGELKONZERT mit Ryan Chan am 18. Juli in der Schlosskirche des Residenzschlosses Altenburg

ALTENBURG. Unter dem Titel „South versus North“ gibt Ryan Chan am Samstag, dem 18. Juli, um 17 Uhr ein Orgelkonzert in der Schlosskirche des Residenzschlosses Altenburg.

Neben verschiedenen Werken von Johann Sebastian Bach und Dieterich Buxtehude stehen unter anderem auch einzelne Kompositionen von Franz Danksagmüller und Jacques van Oortmerssen auf dem hochkarätigen musikalischen Programm.

der sich auf Orgel und Cembalo spezialisiert hat.

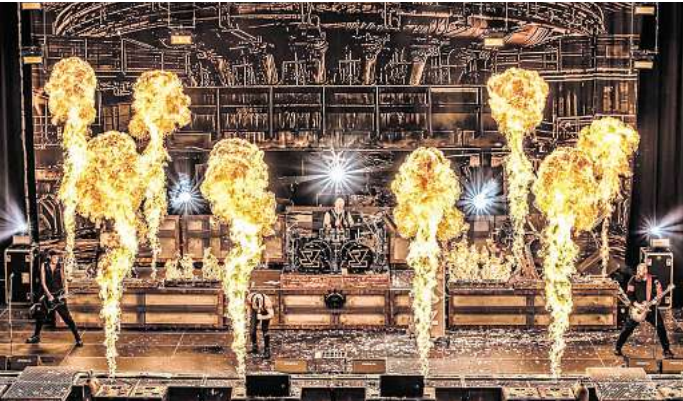
Für sein musikalisches Wirken wurde Ryan Chan in den vergangenen Jahren bereits vielfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem 1. Preis und dem Publikumspreis beim National Young Artists Competition der American Guild of Organists. Zudem war er zweiter Preisträ-

ger des renommierten XVI. Internationalen Gottfried-Silbermann-Organwettbewerbs 2023.

Tickets zum Preis von 15 Euro (Empore: 17 Euro, ermäßigt: 10 Euro) gibt es an der Museumskasse und in der Tourismuskasse Altenburger Land (Markt 10, Altenburg)

Feuer, mehr Feuer und noch mehr Feuer

„SEE IN FLAMMEN“ am 18. Juli auf dem Open-Air-Gelände am Haselbacher See mit STAHLZEIT und spektakulärem Höhenfeuerwerk



STAHLZEIT wird bei „See in Flammen“ für jede Menge Feuer auf der Bühne sorgen.

REGION. Am Samstag, 18. Juli, ist es soweit! „See in Flammen“, mit spektakuläreren Darbietungen aus dem Reich der Pyrotechnik, auf dem Open Air Gelände am Haselbacher See.

Eine der schönsten Open Air Locations in Mitteldeutschland erstrahlt im Lichteimer eines ca. 20 minütigen großartigen Höhenfeuerwerkes. Aber vor dem Feuerwerk gibt es noch ge-

nug Zeit um ein Fest für die ganze Familie zu feiern.

Autoscooter für die kleinen Gäste und auf der riesigen Open-Air-Bühne ist ab ca. 20.30 Uhr STAHLZEIT, die großartigste Rammstein-Tribute-Show (nur Rammstein selbst ist vielleicht noch ein kleines bisschen besser), für ein grandioses Konzerterlebnis und noch mehr Feuer zuständig. Ab ca. 22.45 Uhr,



STAHLZEIT gehört zu den besten Rammstein-Tribute-Shows.

Fotos: Jana Breternitz

direkt nach STAHLZEIT, ist es dann soweit. Ein gigantisches ca. 20 Minuten andauerndes Musik-Höhenfeuerwerk wird für Staunen, leuchtende Augen und Gänsehaut sorgen.

Tickets gibt es online unter www.tixforgigs.com oder www.eventim.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder

auch beim Café Domizil (Markt 8 in 04600 Altenburg Tel.: 03447 371080) und in der Gastwirtschaft „Nanu“ (Wilhelm-Külz-Straße 4-7 in 04552 Borna, Tel.: 03433 2606527). Und natürlich gibt es auch Tickets an der Abendkasse. Kinder bis 10 Jahre haben freien Eintritt. Einlass ist ab 18 Uhr. Parkplätze sind im Umfeld des Open-Air-Geländes ausreichend vorhanden und ausgeschildert.

ANZEIGE

KLASSISCHES UND ZEITGENÖSSISCHES

Der in Hongkong geborene US-amerikanische Organist Ryan Chan widmet sich bei seinem Konzert an der Trost-Orgel in der Altenburger Schlosskirche sowohl der neuzeitlichen als auch der zeitgenössischen Orgelmusik. Neben „Klassikern“ wie dem Konzert in a-Moll für vier Cembali von Johann Sebastian Bach nach einer Bearbeitung eines Werks von Antonio Vivaldi bekommen die Zuhörerinnen und Zuhörer auch das zeitgenössische Stück Estampie des österreichischen Komponisten Franz Danksagmüller zu Gehör. Insgesamt umfasst das Konzert in der Schlosskirche sieben Orgelwerke von sieben Komponisten aus unterschiedlichen Epochen.

VIELSEITIGER MUSIKER

Ryan Chan ist Organist an der Rochester Christian Reformed Church in Rochester, New York. Er gilt als vielseitiger Musiker,

Dorffest Knau

EINTRITT FREI 31. Juli/1. Aug.

Freitag, 31.07.26
ab 20.00 Uhr SOMMERPARTY mit MOBILDISCO SOS und DJ IAK

Samstag, 01.08.26
ab 14.30 Uhr KINDERFEST mit Spielwagen | Malstraße | Hüpfburg | Kutschfahrten ...

KAFFEE + KUCHEN

ab 19.30 Uhr **LIVEMUSIK** mit den **LEIMERS**

ab 21.00 Uhr **90er PARTY** mit DJ IAK

Gaststätte "Zur Leimrute"
Auenstraße 12 · 04600 Altenburg / Knau ☎ 03447 833227

Für das leibliche Wohl ist gesorgt mit Mutzbraten, geräucherter Forelle ...



LEIPZIG
KOMPASS

ZU DEN
ERGEBNISSEN



SO TICKT LEIPZIG!

Kommunalpolitik, Bauen und Wohnen, Mobilität, Zukunfts- und Alltagsthemen – wie lebt es sich aktuell in unserer Stadt?

Wir haben nachgefragt – Sie haben geantwortet.
Alle Ergebnisse der großen Umfrage jetzt lesen.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

NEUERÖFFNUNG Thüringer Goldbörse

Kostenfreie Prüf- und Schätzwoche in Altenburg von Montag, 20. Juli bis Samstag, 25. Juli 2026

MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD!



Wann haben Sie das letzte Mal die Zeit genutzt, um Zuhause auszusortieren? Auch bei Ihnen im heimischen Haushalt lohnt es sich, einmal genauer hinzuschauen. Hier werden zum Beispiel aus Erbschaften zahlreiche gesammelte Werke über Generationen aufbewahrt. Da die meisten Schmuckstücke nicht mehr der Mode entsprechen, verschwinden Ringe, Ketten, Armbänder usw. in einer Schublade und geraten nicht selten in Vergessenheit. Zu DDR-Zeiten hatten diese einen geringen Wert, doch nach der Wende ist der Goldpreis rasant gestiegen und befindet sich aktuell auf Rekordhoch! Die „alten Schätze“ sind meist aus Gold oder Silber gefertigt und dementsprechend sehr wertvoll. Warum also die alten Stücke nicht zu Geld machen und sich damit einen lang ersehnten Wunsch erfüllen? Eine kompetente, seriöse Adresse für eine faire und ehr-

liche Beratung im Verkauf der edlen und kostbaren Wertsachen ist die **Thüringer Goldbörse in 04600 Altenburg, Markt 14**. „Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und -barren, teure Markenuhren, Zahngold, Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **Thüringer Goldbörse**. Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen. Jeder Kunde, auch mit noch so kleinen Mengen, ist herzlich willkommen bei uns, und wer weiß: Vielleicht entpuppt sich das begutachtete Exponat ja als wahre Rarität, die dem Besitzer eine hohe Summe einbringt.

40 €*

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen Sie 40 € mehr auf Ihr Altgold ohne Wenn und Aber!

* ab 10 g Gold jeglicher Art

Selbst der weiteste Weg lohnt sich!

Für gut erhaltene Stücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt. Die Mitarbeiter der **Thüringer Goldbörse** prüfen die Wertgegenstände in Ihrer Gegenwart sorgfältig und völlig transparent, sie greifen auf eine jahrzehntelange Erfahrung und Expertise im Bereich des Edelmetallankaufs zurück. Sie wissen genau, welchen Preis die Kunden für ihre Schmuckstücke

noch erhalten können. Der Standort in Altenburg ist daher die Top-Adresse, selbst der weiteste Weg lohnt sich. Unter besonderen Umständen sind auch gern Hausbesuche möglich, allerdings ist dafür eine telefonische Abstimmung vorher notwendig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Thüringer Goldbörse
Markt 14
04600 Altenburg

ANZEIGE

Wir zahlen Bestpreise!

Lassen Sie jetzt Ihre Wertgegenstände prüfen!

Bares für Wahres in der Thüringer Goldbörse in Altenburg

Machen Sie JETZT Ihr Gold zu Geld!

JETZT NEU: Bei uns können Sie auch Gold kaufen!

9 VON 10 KUNDEN EMPFEHLEN UNS WEITER!

In Zeiten steigender Goldpreise und der zahlreichen Goldankaufsmöglichkeiten ist eine faire und ehrliche Beratung zum Verkauf ihrer Wertsachen »Gold« wert.



Vom 20. Juli bis 25. Juli 2026 finden die kostenlosen Prüf- und Schätztage statt. Im Zeitraum dieser Aktionswoche erhalten Sie, ohne Termin, eine kostenlose Schätzung und Prüfung von z. B. Schmuck, Uhren, Silber und Zahngold aber auch von Münzen und Platin direkt vom Profi vor Ort. In der Thüringer Goldbörse wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke geprüft und geschätzt. Während bei anderen Verkäufern z. B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Neben der Schätzung von einzelnen Schmuckstücken, Beste-

cken, Münzen, Zahngold, Barren usw. schätzt und prüft das Team von der Thüringer Goldbörse auch kostenlos die Bestände aus Erbschaften und Nachlässen und unterbreitet Ihnen hierzu eine kostenlose Expertise. Durch die jahrelange Erfahrung und Spezialisierung im Gebiet des Edelmetallankaufs garantiert die Thüringer Goldbörse detaillierte Prüfungen und Schätzungen mit



besonders guten Preisen, eine transparente Geschäftsabwicklung und kompetente Beratungen zum An- und Verkauf.



Kommen Sie vorbei und bringen Sie Uhren oder Ihren Goldschmuck mit!



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise.

ZAHGOLD-SAMMELAKTION
20.07 bis 25.07.2026

20% mehr auf Ihr Zahngold!



WIR KAUFEN IHR ZA HGOLD

Auch mit Zähnen, ungereinigt, mit Prothesen. Bitte scheuen Sie sich nicht, damit vorbeizukommen.

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
► Zahngold
► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
► Uhren

Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften!

► Barren & Münzen

Thüringer Goldbörse

Markt 14

in 04600 Altenburg

0174/1 66 66 20

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 09:30 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag 09:30 Uhr bis 14:00 Uhr

Terminvereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich – bitte rufen Sie uns dazu an.



ALTENBURGER AMTSBLATT

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT ALTENBURG

NUMMER 28

SAMSTAG, 18. Juli 2026

JAHRGANG 2026

Nichtamtlicher Teil



Bewegte Geschichte Stadtbibliothek feierte 75. Geburtstag

Altenburgs Stadtbibliothek konnte Anfang des Monats einen runden Geburtstag feiern: den 75. Seit dem 1. Juli 1951 befindet sie sich an ihrem heutigen Standort in der Lindenaustraße 14. Dieses Jubiläum ist ein willkommener Anlass, einen Blick auf die bewegte Geschichte des Hauses zu werfen. Das heutige Gebäude in der Lindenaustraße 14 wurde im Jahr 1889 von Julius Spenner, einem Mitinhaber der Altenburger Spielkartenfabrik, errichtet. Seine Initialen sind noch heute im Wappen über der Eingangstür zu entdecken. Im Jahr 1904 ging das Gebäude in den Besitz der Reichsbank über. Und seit

dem 1. Juli 1951 ist es die Heimat der Stadtbibliothek, die damals noch den Namen „Maxim Gorki“ trug. An die frühere Nutzung erinnert bis heute ein besonderes Detail im Gebäude, welches sich hinter Bücherregalen verbirgt: der ehemalige Tresorraum der Reichsbank. Der Grundbestand der Stadtbibliothek umfasste bei ihrer Eröffnung rund 20.100 Bände und setzte sich aus Beständen der aufgelösten Thüringischen Landesbibliothek zusammen. Damals bestand das Angebot ausschließlich aus Büchern, überwiegend Sachliteratur.

Mit den Jahren entwickelte sich die Bibliothek stetig weiter und passte ihr Medienangebot den Bedürfnissen ihrer Nutzerinnen und Nutzer an. So hielten in den 1970er-Jahren Schallplatten Einzug, seit 2012 können Konsolenspiele ausgeliehen werden und seit 2019 ergänzen auch „Tonies“ und „Galaktos“ das Angebot. So ist aus der einst reinen Büchersammlung eine moderne Bibliothek mit vielfältigen Medien für alle Generationen geworden. Im Eröffnungsjahr 1951 zählte die Stadtbibliothek 2.640 Besucherinnen und Besucher sowie rund 62.000 Entleihungen. Trotz der Herausforderungen durch die Wendezeit, den demografischen Wandel und die veränderte Medienlandschaft konnte die Bibliothek ihre Bedeutung als kultureller Treffpunkt bewahren. Im Jahr 2025 verzeichnete sie bereits 16.752 Besuchende und 135.882 Entleihungen, sowohl physischer als auch digitaler Medien. Doch nicht nur der Bestand und die Ausleihzahlen haben sich in den vergangenen 75 Jahren verändert. Auch die Arbeitsabläufe und das Angebot der Bibliothek wurden kontinuierlich weiterentwickelt. Technische Innovationen, neue Ideen und ein offener Blick in die Zukunft prägen die Stadtbibliothek Altenburg heute. Anfang der 1960er Jahre wurde die sogenannte Freihandausleihe eingeführt, zuvor erhielten die Leserinnen und Leser ihre gewünschten Bücher ausschließlich über das Bibliothekspersonal hinter der Ausleihtheke. Seit 1965 gehören Bibliotheksein-

führungen für Kinder zum festen Angebot. Mit dem Sozialen Bibliotheksdienst werden zudem seit vielen Jahren Menschen versorgt, die ihre Medien nicht selbst abholen können. Ein weiterer Meilenstein war die Einführung der elektronischen Medienverbuchung im Jahr 2008. Seit 2015 ergänzt die Onleihe das Angebot und ermöglicht den Zugriff auf digitale Medien: jederzeit und von überall. Nun steht das nächste große Kapitel der Bibliotheksgeschichte bevor: der Umzug in ein größeres, modernes und barrierearmes Gebäude. Erste Überlegungen dazu gab es bereits 2008, als unter anderem das Altenburger City Center und der Marstall als mögliche Standorte diskutiert wurden. Seit 2020 werden die Pläne konkret umgesetzt für die neue Bibliothek im Ernestinum. Das Ernestinum, direkt neben der Brüderkirche und oberhalb des Marktplatzes gelegen, befindet sich derzeit in den letzten Zügen seiner Sanierung. Das 1727 errichtete Gebäude blickt selbst auf eine bewegte Geschichte zurück: Es diente zunächst als Kloster, später als Schule, als Institut für Lehrerbildung und zuletzt als Institut für Sozialpädagogik. Schon in wenigen Monaten wird die Stadtbibliothek dort ihre neuen Räume eröffnen. Das Team der Stadtbibliothek freut sich darauf, diesen neuen Abschnitt mit den Nutzerinnen und Nutzern gemeinsam zu gehen. Im Auftrag
gez. Klose
Stadtbibliothek

Gabelentzstraße

300 Meter Fahrbahn erneuert

Sanierung und Umgestaltung der viel befahrenen Gabelentzstraße sind vollbracht, in der Vorwoche erfolgte die Verkehrsfreigabe. Die Bauarbeiten betrafen den etwa 300 Meter langen Abschnitt von der Wettinerstraße bis zur Johann-Sebastian-Bach-Straße. Dank der

komplexen Maßnahme hat sich die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer erheblich verbessert.

Der Asphaltoberbau wurde auf der gesamten Fahrbahn saniert, einschließlich der Straßeneinläufe. Es gibt nun barrierefreie Querungen

mit Mittelinseln und zwar in Höhe der Neuen Sorge und an der Bachstraße. Zudem verfügt der Abschnitt jetzt über einen geschützten Radfahrstreifen. Die „Protected Bike Lane“ ist drei Meter breit, weil sie von Radfahrern auch gegen die Fahrtrichtung genutzt werden darf. Überdies ist die Bushaltestelle jetzt ein barrierefreier ÖPNV-Haltepunkt. Ferner gibt es einen Haltepunkt für touristische Busse und eine Ladezone für Gewerbe. Was nicht zu sehen ist: Der WABA (Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsbetrieb Altenburg) führte punktuell Kanalsanierungen durch.

Wie geht es weiter? Der noch ausstehende grundsätzliche Ausbau des Pauritzer Platzes beginnt voraussichtlich am 10. August. Das aufwändige Vorhaben, das eine Vollsperrung erforderlich macht, wird dem aktuellen Zeitplan zu-

folge bis zum Frühjahr 2027 dauern. Wenn das geschafft ist, können Verkehrsteilnehmer von der Gabelentzstraße bis zum Theaterplatz durchgängig neue, sicher gestaltete Wege nutzen.

Im Auftrag
gez. Bettels
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit



Die Straßenverkehrsbehörde informiert

Kanalstraße: Verkehrsführung wird zunächst beibehalten

Mit dem Abschluss der Bauarbeiten in der Gabelentzstraße in der Vorwoche wurde ein Teil der Umleitungs- und Verkehrsführungen wieder deaktiviert. Die Zufahrt zur Innenstadt aus Richtung Leipziger Straße ist, zumindest bis zum Beginn der Baumaßnahme am Pauritzer Platz (voraussichtlich am 10. August), wieder direkt möglich. Im Rahmen der weiteren Umsetzung einzelner Maßnahmen aus dem städtischen Verkehrskonzept soll jedoch der als Umleitung praktizierte Zweirichtungsverkehr in der Kanalstraße zunächst beibehalten bleiben.

Das bedeutet im Einzelnen: Der vom Bahnhof kommende Verkehr in Richtung Zentrum/Franz-Mehring-Straße kann weiterhin am Knoten Wettinerstraße/Kanalstraße nach rechts in die Kanalstraße abbiegen. Der weitere Verlauf der Kanalstraße wird bis zum Kreisverkehr Dr.-W.-Külz-Straße (am Verbrauchermärkte Edeka) zur durchgehenden Hauptstraße. Anders als zur Baumaßnahme wird allerdings der aus Richtung Leipziger Straße kommende Verkehr nicht mehr nach links in die Kanalstraße abbiegen können. Dieser kann bereits am Lindenau-Museum (Kreuzung Leipziger Stra-

ße/Wettinerstraße) direkt geradeaus in die Gabelentzstraße in Richtung Zentrum gelangen. Die bereits zur Baumaßnahme gedrehte Einbahnstraße in der Fabrikstraße zwischen Kanalstraße und Terrassenstraße wird wie zur Baumaßnahme beibehalten. Die Änderung der Verkehrssituation in der Kanalstraße hat zur Folge, dass das Parken in der Kanalstraße im Abschnitt J.-S.-Bach-Straße und Wettinerstraße weiterhin nicht mehr möglich sein wird. Für die Anlieger wird im Abschnitt zwischen J.-S.-Bach-Straße und

Wenzelstraße – auf der südlichen Straßenseite – die Möglichkeit zum Be- und Entladen durch ein eingeschränktes Haltverbot geschaffen. Die genannten Änderungen sollen zunächst für die Dauer der Bauarbeiten am Pauritzer Platz (voraussichtlich bis zum Frühjahr 2027) gültig sein. Während dieser Phase wird die Entwicklung der verschiedenen Verkehrsströme beobachtet und anschließend ausgewertet. Im Auftrag
gez. Schuknecht
Straßenverkehrsbehörde

Amtlicher Teil

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Leiter/in Stadtentwicklung und Stadtplanung (m/w/d)*.

Ihre Aufgaben

- Leitung der Stabseinheit Stadtentwicklung und Stadtplanung, d.h. Vertretung der Stabseinheit nach innen sowie gegenüber dem Stadtrat und der Öffentlichkeit
- Entscheidung in fachlichen, personellen, finanzwirtschaftlichen und organisatorischen Angelegenheiten
- Angelegenheiten der Stadtentwicklung, insbesondere
 - fachliche Leitung sowie organisatorische Steuerung der vorbereitenden und verbindlichen Bauleitplanung
 - Mitwirkung bei Themen der Stadtentwicklung, z.B. strategische Stadtentwicklung, Städtebau, Stadterneuerung, Baulandentwicklung, Gewerbeflächenkonzeption
- städtebauliche Planung, d.h.
 - Planungsziele, -richtlinien und -methoden festlegen
 - Erarbeitung planungsrechtlicher Stellungnahmen und Beurteilungen zu Vorhaben im Stadtgebiet
 - Beteiligung bei der überörtlichen Planung

Fragen zum Aufgabengebiet beantwortet Ihnen der Bürgermeister Herr Rosenfeld unter der Telefonnummer 03447 / 594 600.

Unsere Einstellungsvoraussetzungen

- einen für die Wahrnehmung des Aufgabengebietes qualifizierenden Fachhochschul- bzw. Hochschulabschluss in der Fachrichtung Stadtplanung, Architektur*, Urbanistik, Stadt- und Regionalplanung oder Raumplanung oder adäquat
- bei einer ausländischen Bildungsqualifikation ist die Anerkennung der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB)* bzw. der Anerkennungsbescheid des ausländischen Abschlusses zu dem in Deutschland reglementierten Beruf als Architekt vorzulegen
- mehrfährige Berufserfahrung in der Stadtentwicklung bzw. vergleichbare berufliche Erfahrung
- Führungs- und Organisationskompetenz, strategisch-konzeptionelle Fähigkeiten, verantwortungsvolle und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Kenntnisse der einschlägigen Gesetze, Vorschriften, Richtlinien und Bestimmungen
- PC-Kenntnisse im Umgang mit Planungs-, Textverarbeitungs- und Tabellenkalkulationssoftware

Führerschein Klasse B und Fahrpraxis

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden); die Beantragung von Teilzeitmodellen (max. 35 Wochenstunden) ist grundsätzlich möglich
- tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 11 TVöD
- ein breit gefächertes, vielfältiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- jährl. Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (§ 18 TVöD-VKA)
- Zahlung vermögenswirksamer Leistungen und eine betriebliche Zusatzversorgung
- Möglichkeit des Fahrradleasings für Tarifbeschäftigte
- Unterstützung bei der Wohnungssuche sowie der Kita-Platz-Suche in Altenburg
- es besteht eine regelmäßig verkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **27. August 2026** an:

Stadtverwaltung Altenburg

Fachdienst Personalmanagement

Markt 1, 04600 Altenburg

oder per E-Mail ausschließlich an

personal@stadt-altenburg.de

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Fischer unter der Telefonnummer 03447/ 594-150.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurück- erhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 26. Juni 2026

gez. André Neumann

Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum 1. Oktober 2026 bzw. zum nächstmöglichen Termin eine/n

Fachdienstleiter/in Veranstaltungs- und Kulturmanagement (m/w/d)*.

Ihre Aufgaben

- Leitung des Fachdienstes Veranstaltungs- und Kulturmanagement insbesondere Koordination und Entscheidung von fachlichen, personellen, finanzwirtschaftlichen und organisatorischen Angelegenheiten
- Entwicklung und Weiterentwicklung von bewährten und neuen Veranstaltungen sowie deren Evaluierung
- Öffentlichkeitsarbeit für alle städtischen Veranstaltungen und Kulturobjekte sowie Koordinierung der Werbeanlagen im öffentlichen Raum
- Zusammenarbeit mit Behörden, Institutionen und Einrichtungen auf lokaler, regionaler und überregionaler Ebene zur Vertiefung kultureller Netzwerke sowie Mitarbeit in Fachgremien, Fördermittelakquise- und Abrechnung
- Betreuung der nachgeordneten Einrichtung Seniorenclub Altenburg Nord, insbesondere die Entwicklung eines breitgefächerten Angebotes
- Ermittlung des Finanzbedarfs zur Bewirtschaftung der im Verantwortungsbereich liegenden Projekte und Objekte
- Pflege und Koordination der Altenburger Städtepartnerschaften.

Unsere Einstellungsvoraussetzungen

- einen für die Wahrnehmung des Aufgabengebietes qualifizierenden Fachhochschul- bzw. Hochschulabschluss auf dem Gebiet Veranstaltungs-/ Event-/ Kulturmanagement oder adäquat
- bei einer ausländischen Bildungsqualifikation ist die Anerkennung der Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen (ZAB) vorzulegen
- Kenntnisse im Bereich Veranstaltungs- und Kulturmarketing, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit und in der Projektarbeit bzw. vergleichbare berufliche Erfahrung
- nachgewiesene Führungserfahrung, strategisch-konzeptionelle Fähigkeiten, verantwortungsvolle und ergebnisorientierte Arbeitsweise, fundierte Kenntnisse im Projekt- und Budgetmanagement
- Kenntnisse der im Veranstaltungs- und Kulturbereich einschlägigen Rechtsvorschriften insbesondere Medienrecht, Urheberrecht, Veranstaltungsrecht, Veranstaltungshaftung, Vergaberecht sowie kommunales Haushaltsrecht
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit im

Rahmen der Veranstaltungsorganisation

- sehr gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift
- erforderliche Sprachkenntnisse in Deutsch (German language required): C2 Zertifikat
- anwendungsbereite Englischkenntnisse
- Führerschein Klasse B und Fahrpraxis

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle mit aktuell 39 Wochenstunden
- tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 10 TVöD
- ein breit gefächertes, vielfältiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet
- jährliche Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (§ 18 TVöD-VKA)
- Zahlung vermögenswirksamer Leistungen und eine betriebliche Zusatzversorgung
- Möglichkeit des Fahrradleasings für Tarifbeschäftigte
- Unterstützung bei der Wohnungssuche sowie bei der Kita-Platz-Suche in Altenburg
- es besteht eine regelmäßig verkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **9. August 2026** an:

Stadtverwaltung Altenburg

Fachdienst Personalmanagement

Markt 1, 04600 Altenburg

oder per E-Mail ausschließlich an

personal@stadt-altenburg.de

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Fischer unter der Telefonnummer 03447/ 594-150.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurück- erhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 7. Juli 2026

gez. André Neumann

Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Sachbearbeiter/in Bußgeld/Kita (m/w/d)*

Die Besetzung der Stelle erfolgt gemäß §14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetz befristet für die Dauer einer Krankheitsvertretung.

Ihre Aufgaben:

- Bußgeldbearbeitung – Bearbeitung der vom Vollzugsdienst der Ordnungsbehörde festgestellten Verstöße per PC
 - Abarbeitung der vorgegebenen Verfahrensschritte vom Ausdrucken und Versenden der schriftlichen Verwarnung/Anhörung über eventuellen Erlass von Bußgeld-/Kostenbescheiden bis zum Abschluss der Verfahren
 - Überwachung und Einhaltung vorgegebener Fristen
- kassentechnische Bearbeitung
- ggf. zusätzliche Personalienermittlungen in Einwohnermeldeämtern
- Auskunftserteilung, insbesondere gegenüber verfahrensbeteiligten Bürgern
- Bearbeitung von Zahlungserleichterungen
- Gewährung von Akteneinsicht
- Zuarbeiten im Rahmen von Insolvenzverfahren

Angelegenheiten der KiTa-Betriebskostenzuschüsse

- Mitwirkung bei der Prüfung der einge-reichten Haushaltspläne und Betriebskostenforderungen der Freien Träger auf Angemessenheit und Plausibilität im Rahmen der jährlichen Zuschussverhandlungen

Vorbereitung der Verhandlungen mit den Freien Trägern

Mitwirkung bei der monatlichen Spitzabrechnung der tatsächlich entstandenen Personal- und Betriebskosten bei den Freien Trägern und Verrechnung mit den verhandelten Pauschalsätzen

Angelegenheiten der KiTa-Betriebskostenanteile nach ThürKitaG

- Mitwirkung bei der Berechnung der anderen Gemeinden in Rechnung zu stellenden Betriebskostenanteile nach ThürKitaG für in Altenburg betreute Gastkinder
- Mitwirkung bei der Prüfung der von anderen Gemeinden der Stadt Altenburg in Rechnung gestellte Betriebskostenanteile nach ThürKitaG
- Rechnungslegung und Rechnungsbegleichung

Fragen zum Aufgabengebiet beantwortet Ihnen Frau Huppert unter der Telefonnummer 03447 / 594391.

Voraussetzungen:

- Verwaltungsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r bzw. FL I,Fachangestellte/r für Bürokommunikation oder kaufmännische Ausbildung i.V.m. mehrjähriger Berufserfahrung in der Buchhaltung, Rechnungswesen, Bilanzierung o.ä.
- Kenntnisse der einschlägigen Gesetze und Vorschriften, insbesondere Straßengesetze, Verwaltungsgesetze, Satzungen und Verordnungen der Stadtverwaltung Altenburg
- PC-Kenntnisse (Word, WinOWig)

Wir bieten:

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- eine befristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden) für die Dauer einer Krankheitsvertretung gemäß § 14 Abs. 1 Teilzeit- und Befristungsgesetz; die Beantragung von Teilzeitmodellen (max. 35 Wochenstunden) ist grundsätzlich möglich
- tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 6 TVöD
- aufgabenbezogene Weiterbildungsmöglichkeiten
- jährliche Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (LOB) nach § 18 TVöD-VKA
- Zahlung vermögenswirksamer Leistungen und eine betriebliche Zusatzversorgung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche in Altenburg sowie bei der Kita-Platz-Suche
- es besteht eine regelmäßig verkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **26. Juli 2026** an:

Stadtverwaltung Altenburg

Fachdienst Personalmanagement

Markt 1, 04600 Altenburg

oder per E-Mail ausschließlich an

personal@stadt-altenburg.de

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Brand unter der Telefonnummer 03447 / 594-153.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurück- erhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 6. Juli 2026

gez. André Neumann

Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Amtlicher Teil

Stellenausschreibung

Die Stadt Altenburg sucht zum 1. Januar 2027 eine/n

Sachbearbeiter/in Einwohnermeldewesen (m/w/d)*

Ihre Aufgaben:

- Personalausweis-, eID-Karte- und Passangelegenheiten, u.a.
- Antragsbearbeitung und Ausstellung von Personalausweisen, eID-Karten, Reisepässen und vorläufigen Ausweisdokumenten einschließlich deren Vernichtung, Aushändigung und Einziehung, Identitätsfeststellung
- Antragsbearbeitung von Befreiungen von der Ausweispflicht
- Antragsbearbeitung von Passermächtigungen und Identitätsnachweisen
- Meldeangelegenheiten, u.a.
- Führung des Melderegisters, insbesondere Bearbeitung von An-, Ab- und Ummeldungen unter Berücksichtigung eventuell bestehender Bedingungen, Festlegung Haupt- und Nebenwohnsitz
- Ausstellung von Meldebescheinigungen
- Antragsbearbeitung auf Auskunfts- und Übermittlungssperren
- Antragsbearbeitung zur Ausstellung von Führungszeugnissen und Auskünften aus dem Gewerbezentralregister
- Absicherung Servicepunkt

Voraussetzungen:

- Laufbahnbefähigung für den mittleren nicht-technischen Verwaltungsdienst oder
- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r, Fachangestellte/r für Bürokommunikation, Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement, Bürokauffrau/Bürokaufmann oder
- vergleichbare abgeschlossene Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung im Bereich Einwohnermeldewesen
- Kenntnisse der geltenden Rechtsgrundlagen
- sichere und anwendungsbereite PC-Kenntnisse im Umgang mit Textverarbeitungs- und Tabellenkalkulationssoftware sowie der im Einwohnermeldewesen eingesetzten Anwenderprogramme wünschenswert
- sehr gute Kommunikationsfähigkeit in Wort

und Schrift, freundliches Auftreten, Belastbarkeit im Bürgerverkehr

Wir bieten:

- ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Wochenstunden); die Beantragung von Teilzeitmodellen (max. 35 Wochenstunden) ist grundsätzlich möglich
- tarifgerechte Eingruppierung nach Entgeltgruppe 6 TVöD
- aufgabenbezogene Weiterbildungsmöglichkeiten
- jährliche Sonderzahlung und leistungsorientierte Bezahlung (LOB) nach § 18 TVöD-VKA
- Zahlung vermögenswirksamer Leistungen und eine betriebliche Zusatzversorgung
- Möglichkeit des Fahrradleasings für Tarifbeschäftigte
- Unterstützung bei der Wohnungssuche in Altenburg sowie bei der Kita-Platz-Suche
- es besteht eine regelmäßig verkehrende S-Bahn-Anbindung nach Leipzig sowie Zwickau

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, aussagekräftiger Lebenslauf, Abschluss- und Arbeitszeugnisse etc.) bis zum **9. August 2026** an:

**Stadtverwaltung Altenburg
Fachdienst Personalmanagement
Markt 1, 04600 Altenburg**
oder per E-Mail ausschließlich an **personal@stadt-altenburg.de**

Fragen zum Bewerbungsverfahren beantwortet Ihnen Frau Brand unter der Telefonnummer 03447 / 594-153.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Bitte legen Sie einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei, sofern Sie die Bewerbung nach Beendigung des Auswahlverfahrens zurückerhalten möchten. Andernfalls werden die Bewerbungsunterlagen nach zwei Monaten ordnungsgemäß vernichtet. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich ausdrücklich einverstanden, dass die Stadtverwaltung Altenburg Ihre übermittelten Daten zum Zwecke der Bewerberauswahl gemäß DSGVO erhebt, verarbeitet und nutzt.

Altenburg, 6. Juli 2026

gez. André Neumann
Oberbürgermeister

*männlich/weiblich/divers

Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses der 9. Sitzung des Ortsteilrats Altenburg-Kosma vom 15. Juni 2026

In öffentlicher Sitzung gefasster Beschluss:

ORK 014/26
Beschluss:
Der Ortsteilrat Altenburg-Kosma genehmigt die Niederschrift der 8. Sitzung des Ortsteilrats Altenburg-Kosma vom 23. März 2026.

Sofern sich vorstehend öffentlich bekannt gemachte Beschlüsse auf Anlagen beziehen, wurde von deren Abdruck abgesehen bzw. erfolgt eine gesonderte öffentliche Bekanntmachung. Nicht abgedruckte Anlagen können im Rahmen der Dienstzeiten in der Stadtverwaltung Altenburg, Fachdienst Büro Oberbürgermeister und zentrale Verwaltung, eingesehen werden. Beschlüsse mit Satzungscharakter werden nach Abschluss des kommunal- bzw. landesaufsichtlichen Verwaltungsverfahrens im vollen Wortlaut öffentlich bekannt gemacht. Die in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse werden gemäß § 40 ThürKO bekannt gemacht, sobald die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind oder der Stadtrat über die Bekanntmachung entschieden hat.

Stadt Altenburg
Altenburg, 19. Juni 2026

Gez. Neumann
Oberbürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Zwei besondere Tage an der Erich-Mäder-Gemeinschaftsschule

Lesen, Bewegung und Teamgeist



Spaß beim Sporttag am 30. Juni 2026

organisiert von der Klasse 5b für die 1.-4. Klassen

durch die Lehrkräfte und Horterzieher, sondern auch durch die Mitarbeiter der Altenburger Stadtbibliothek, die mit einer eigenen Station zum Gelingen des Tages beitrugen. Herzlichen Dank! Darüber hinaus standen Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 7 den jüngeren Kindern als Helferinnen und Helfer zur Seite und begleiteten sie mit großem Einsatz durch das Programm. Direkt im Anschluss folgte am Dienstag, 30. Juni, der Sporttag, der von den Schülerinnen und Schülern der Klasse 5b im Rahmen des Ethikunterrichts eigenständig geplant und organisiert wurde. Mit viel Kreativität und Engagement bereiteten sie unterschiedliche Sportstationen vor, erklärten die Aufgaben, motivierten die Teilnehmenden und zeigten dabei selbst, was in ihnen steckt. Die Begeisterung und der Teamgeist aller waren während des gesamten Tages deutlich spürbar. Diese beiden besonderen Tage haben einmal mehr gezeigt, was unsere Schule auszeichnet: Gemeinschaft steht hier nicht nur im Namen, sondern wird aktiv gelebt. Das Engagement unserer Schülerinnen und Schüler, ihre Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen, und die Freude am gemeinsamen Erleben machen unsere Schulgemeinschaft zu etwas Besonderem. Vielen Dank an alle Mitwirkenden! (Information der Schule)

Auflösung des ASB-Kreisverbandes Altenburg/Schmölln e. V. ,

eingetragen im Vereinsregister unter der Nr. 200509 beim Amtsgericht Altenburg

Die Mitgliederversammlung des ASB-Kreisverbandes Altenburg/Schmölln e. V. hat in ihrer Sitzung am 15.05.2026 beschlossen, dass der Verein zum 31. August 2026 aufgelöst wird.

Der bisher dem ASB-Kreisverband zugeordnete räumliche Bereich wird mit dem Stichtag 01.08.2026 dem ASB-Orts-, Kreis-, Regionalverband Ostthüringen zugeordnet. Gleichzeitig werden auch die Mitglieder des ASB-Kreisverbandes Altenburg/Schmölln e. V. mit Stichtag 01.08.2026 dem Regionalverband Ostthüringen zugeordnet.

Sollten Mitglieder mit dieser Zuordnung nicht einverstanden sein, können sie dagegen Widerspruch per E-Mail an mitgliederinfo@asb.de oder telefonisch unter 0221/47605-212 bzw. 0800/2722255 bis **spätestens 28.08.2026** einlegen.

ASB-Bundesverband
Postfach 42 03 49
50897 Köln

Schmölln, Juli 2026

ASB-Kreisverband Altenburg/Schmölln e.V.
Der Vorstand
Friedrich-Naumann-Str. 04
04626 Schmölln

Gleich zwei besondere Aktionstage haben in der letzten Woche vor den Sommerferien das Schulleben bereichert und eindrucksvoll gezeigt, wie lebendig und gemeinschaftlich Lernen an unserer Schule gestaltet wird.

Bereits zum zweiten Mal fand am Montag, 29. Juni 2026, unser Lesetag statt. Die Schülerinnen und Schüler konnten sich dabei eigenständig in verschiedene Stationen rund um das Thema Lesen einwählen und ihren Interessen nachgehen. Ob spannende Geschichten, kreative Aufgaben oder spielerische Zugänge zur Welt der Bücher – die vielfältigen Angebote sorgten für Begeisterung und abwechslungsreiche Lernerfahrungen. Unterstützt wurde der Lesetag nicht nur

LUST AUF REGIONAL, VIELFÄLTIG, Altenburger Wochenmarkt?



JEDEN MITTWOCH 8 BIS 17 UHR & SAMSTAG 8 BIS 12 UHR

STADT ALTENBURG

Nichtamtlicher Teil

101. Geburtstag gefeiert



Ursula Kerk war es am Mittwoch vergönnt, ihren 101. Geburtstag zu feiern. Altenburgs Oberbürgermeister André Neumann ließ es sich nicht nehmen, der Seniorin persönlich die Glückwünsche der Stadt zu überbringen. Foto: Franziska Ebert

Programm des Landesumweltamtes
Radonmessungen in Innenräumen

Das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) führt 2026 wieder ein Messprogramm der Radonaktivitätskonzentration in Innenräumen durch. Interessierte Haus- und Wohnungseigentümer erhalten so die Möglichkeit, sich kostenfrei und einfach über die Radonsituation in ihren Wohnräumen zu informieren. Ziel der Messungen ist die Erweiterung der Datenbasis für die Einschätzung der Radonsituation in Thüringen. Laut einer neuen Studie des Bundesamtes für Strahlenschutz (BfS) können rechnerisch etwa 6 % (2800 pro Jahr) aller Lungenkrebstodesfälle in Deutschland Radon in Wohnräumen zugeschrieben werden. Die Messungen sind einfach durchführbar und für die Teilnehmer mit einem geringen Aufwand verbunden. Dazu werden kleine Exposimeter (Kunststoffdosen) per Post an die Teilnehmer zusammen mit ei-

ner Messanleitung verschickt und sollen für 1 Jahr in den Räumen aufgestellt werden. Die Ergebnisse der Messungen werden ausgewertet und anschließend zugesandt. Anonymisiert fließen die Daten in die thüringenweite Statistik zur Radonsituation ein. Interessierte Haushalte können sich ab sofort bis zum 1. September 2026 für die Teilnahme am Messprogramm online unter www.tlubn.thueringen.de oder per E-Mail beim TLUBN anmelden, ein Rechtsanspruch auf die Teilnahme am Messprogramm besteht jedoch nicht. Fragen zum Messprogramm beantwortet das TLUBN unter der Radon - Hotline: Telefon: 0361 - 57 3943943 E-Mail: radon-info@tlubn.thueringen.de (Information des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz)



Warum ist die Fahrspur
in der Leipziger Straße seit Tagen
gesperrt, obwohl keine
Baumaßnahme erkennbar ist?

Die Sperrung dient der Gefahrenabwehr. In diesem Bereich gab es einen Straßeneinbruch und bei der anschließenden Prüfung wurde festgestellt, dass sich unter der Straße ein größerer Hohlraum gebildet hat. Eine Spezialfirma wurde jetzt beauftragt, diesen Hohlraum und seine genaue Ausdehnung zu vermessen. Das Ergebnis dieser Untersuchung liegt uns derzeit noch nicht vor. Erst auf der Grundlage so einer Untersuchung kann dann festgestellt und festgelegt werden, wie die Reparatur konkret erfolgen muss. Zum jetzigen Zeitpunkt können wir daher noch nicht sagen, wie lange die Sperrung andauert und wir hoffen natürlich auf Ihr Verständnis und die Geduld und ich wünsche und hoffe, dass es nicht wieder eine Riesenmaßnahme wird.

Wie viele Wohngebäude gibt es in Altenburg?

Zum Stand 31.12.2025 gab es nach den Daten des Thüringer Landesamtes für Statistik 5551 Wohngebäude in Altenburg. Davon ist knapp die Hälfte, nämlich 2584 Gebäude mit einer Wohnung, also sprich: das typische Eigenheim. Über die Hälfte sind dann Wohngebäude mit zwei, drei und mehr Wohnungen. In diesen Wohngebäuden befinden sich insgesamt 21.307 Wohnungen. Rechnerisch ergibt sich damit auf jeden Altenburger gesehen der Besitz von 0,17 Wohngebäuden und, wie wir letztes gelernt haben, 31 Bäumen.

Warum wurde der Gehweg in der Gabelentzstraße nicht gleich mitsaniert?

Ja, wir hätten das gern getan, denn der Fußweg hat eine Sanierung wirklich nötig. Im Zuge der jetzigen Maßnahme wurde er jedoch lediglich an einzelnen Stellen ausgebessert. Die Fördermittelsituation stellte sich so dar, dass wir, auch aufgrund der Bike-Lane, die Erneuerung der Straßenoberfläche und des Straßenbelags sowie die Gestaltung der Straße gefördert bekommen haben. Dadurch wurde es überhaupt erst möglich, die Straße zu sanieren. Die Fußwege waren in dieser Förderung allerdings nicht enthalten. Ihre Sanierung hätte daher vollständig aus Eigenmitteln des Stadthaushalts finanziert werden müssen. Angesichts der vielen Aufgaben, die wir zu bewältigen haben, stehen diese Mittel natürlich nicht ohne Weiteres zur Verfügung. Deshalb wollen wir versuchen, die Fußwege in den kommenden Jahren in den Griff zu bekommen, wenn uns dies finanziell gelingt oder sich möglicherweise eine Zusammenarbeit mit einem anderen Unternehmen ergibt. Denkbar wäre zum Beispiel eine gemeinsame Maßnahme mit der Telekom, falls diese dort Leitungen verlegen muss. Im Rahmen der jetzigen Sanierung war es leider nicht möglich, auch die Fußwege grundhaft zu erneuern. Wir sind aber froh, dass wir die Straßenoberfläche sanieren und die Bike-Lane gestalten konnten. Der Fußweg soll zu einem späteren Zeitpunkt folgen.

Warum ist die Kanalstraße weiterhin in beide Richtungen befahrbar?

Die Verkehrsführung in der Kanalstraße bleibt zunächst bewusst so bestehen. Während der Baumaßnahme in der Gabelentzstraße wurde dort der Zweirichtungsverkehr eingerichtet. Diese Regelung soll nun vorerst weiter erprobt werden. Hintergrund ist, dass die Befahrbarkeit der Kanalstraße in beide Richtungen auch im städtischen Verkehrskonzept als mögliche Maßnahme vorgeschlagen wird. Wir nutzen deshalb die aktuelle Situation, um zu beobachten, wie sich die Verkehrsströme entwickeln und welche Auswirkungen die Regelung auf den Verkehr in diesem Bereich hat. Zunächst stehen außerdem weitere Baumaßnahmen an. Der grundhafte Ausbau des Pauritzer Platzes soll im August beginnen und wird eine Vollsperrung erforderlich machen. Auch deshalb ist es sinnvoll, die derzeitige Verkehrsführung vorerst beizubehalten. Wir werden die Situation sehr verantwortungsbewusst auswerten. Dabei geht es auch um die vielen Parkplätze in der Kanalstraße. Zum jetzigen Zeitpunkt können wir jedoch noch keine abschließende Aussage darüber treffen, wie die Verkehrsführung künftig gestaltet wird.

Was ist das für ein Gerät, das über den Kleinen Teich gespannt ist?

Bei dem Gerät handelt es sich um einen Belüfter. Er dient dazu, das Wasser mit Sauerstoff anzureichern. Gerade bei hohen Temperaturen, insbesondere jetzt im Sommer, ist der Sauerstoffgehalt in stehenden Gewässern häufig sehr niedrig. Hinzu kommt, dass aktuell nur wenig Frischwasser über den Zulauf in den Kleinen Teich gelangt. Das kann für Fische und andere Wasserlebewesen problematisch werden und zugleich die Wasserqualität beeinträchtigen. Durch die Belüftung wird zusätzlicher Sauerstoff in das Wasser eingebracht und gleichzeitig für Bewegung gesorgt. Ähnliche Belüftungsanlagen befinden sich auch auf dem Großen Teich.

Was ist mit dem Areal am Bismarckturm?

Die Fläche am Bismarckturm gehört der Stadt und wird auch von der Stadt gepflegt. Da es sich um einen Bereich im Wald handelt, wird diese Wiese in der Regel einmal im Jahr durch unsere Mitarbeiter gemäht. Bei Bedarf, zum Beispiel im Zusammenhang mit Veranstaltungen, erfolgt die Pflege auch mal anders bezogen. Der Bismarckturm selbst wird durch den Förderverein zur Erhaltung und Nutzung des Bismarckturms Altenburg betreut. Eine öffentliche Zugänglichkeit ist leider nicht möglich, da so einer Öffnung aktuelle Brandschutzbestimmungen entgegenstehen.

(Anmerkung: Die vorstehenden Texte sind eine weitgehend wörtliche Wiedergabe eines Videoformats des Oberbürgermeisters.)

FREIZEITGESTALTUNG
für Seniorinnen & Senioren
im Seniorentreff Nord
Angebot vom 20. – 24. Juli 2026

Keine Mitgliedschaft erforderlich!	Montag – Donnerstag	
	9.00 – 16.30 Uhr	Öffentlicher Café-Betrieb (Spiele können jederzeit vor Ort ausgeliehen werden)
Seniorentreff Altenburg Nord Otto-Dix-Str. 44 04600 Altenburg	Montag, 20. Juli	
	14.00 – 16.30 Uhr	Klöppelnachmittag
	Dienstag, 21. Juli	
	9.00 – 16.30 Uhr	Seniorensport
	Mittwoch, 22. Juli	
Stadtbuslinie S, Bushaltestelle A.-Levy-Str. Parkplätze vor Ort Telefon für Rückfragen: 03447 / 48 87 157 Öffnungszeiten Montag-Donnerstag 9:00 – 16:30 Uhr Freitag 9:00 – 12:00 Uhr	Freitag, 24. Juli	
	13.30 – 16.00 Uhr	Bingonachmittag

Behalten Sie alles im Blick.

Wichtige Informationen direkt auf Ihr Endgerät.

Impressum

Herausgeber: Stadt Altenburg, Stadtverwaltung, Markt 1, 04600 Altenburg, Tel. (03447) 594170, Fax (03447) 594138

Verantwortlich (i. S. d. P.) für den Inhalt: Christian Bettels, Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit oder Vertreter im Amt

Vertrieb: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH, Druckereistraße 1, 04159 Leipzig

Druck: MZ Druckerei GmbH, Fiete-Schulze-Straße 3, 06116 Halle/Saale

Erscheinungsweise: wöchentl., kostenlose Verteilung an alle erreichbaren Altenburger Haushalte, bei Nichtzustellung bitte Mitteilung an Herausgeber

Bezugsmöglichkeiten/-bedingungen: Bestellung bei der Stadtverwaltung unter obiger Anschrift, Abonnementpreis bei Postversand 78,00 € jährlich, bei Einzelbezug 1,55 €

Bekanntschaftsanzeigen

Sie Sucht Ihn

Wo finde ich Dich? Bezaubernde Gabriele, vollbusig, 67J., treu, fürsorglich, mit Auto, sucht lieben Partner im Altenb. Raum. ☎ FKS 0152/53082064, gern auch älter.

Angelika 76 einsam. Witwe mit attrakt. Figur. Suche einen Herrn (auch älter), bin nicht ortsgeb. u. fahre Auto. Haus u. Garten ist kein Problem für mich, helfe gern. Waek 0152 - 32716830

Freude verdoppelt sich, wenn... Unternehmungslustige Frau Mitte fünfzig, schlank, natur- und reiselielbend, mit einer Leidenschaft für Bücher, sucht einen zuverlässigen, liebevollen Partner, um gemeinsam das Leben zu genießen. stillerweg@t-online.de

Sie, 64 J., 168, fraul. Figur, Rentn., sucht einen Partner für gemeins. Unternehmungen. Bitte WhatsApp mit Bild. ☎ 01511-6549559

Er Sucht Sie

Sie sind auf Partnersuche? Bei unserem Singletreff sparen Sie tausende Euro und lernen Menschen live kennen. Nur bei Interesse melden! Sind keine PV. ☎ 034362/33237 NUR MUT!

Eberhard, m. 80, stattl. Fig., graumel., finanz. abges., junggeblieben, verträglich großzügig u. mit Auto su. ehrl. Frau für e. harmon. Freundschaft o. Sex -getr. wohn. SD 0178-8842844

Jochen 76, gepflegt. Witwer, NT/NR, Suche eine Frau für Ausflüge, gut essen gehen u. um das Leben gemein. zu genießen. Ohne WG u. Sex 0152 - 32716830 Waek

Horst, 79 J., 1,74m, Ww., Forstwirt, NR/NT - sucht "Sie" für gemeinsame Unternehmungen. Keine WG. Pkw vorhanden. ☎ 01520-5477899

Netter Witwer mit viel Herz sucht liebe Kameradin!! Karl, 71J., Raum Borna, beste Figur, mit Auto, freut sich sehr auf Dich. ☎ FKS 0152/53082064

Aktiver Rentner, Ostseefan u. Gartenfreund, sucht ehrliche Partnerin ü.T.: ☎ 03425/852282, MPV.

Freizeit/Freundschaft

Freizeit-/Reisepartner

Ich suche einen Freund, ab 72 J., 180 groß und Garten interessiert. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☒ XZ 3124966

Kontaktbörse/erotik

Dora, 58/160, fraulich, verwöhnt gefühvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

! Attraktive Sachsenmädels ! jeden Al-ters, mit Stil und Niveau. NEU, z.B. Kati und Sarah. ☎ 0176-22152212

Heiße Jasmin verwöhnt dich. ☎ 0157-30418818

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Marktplatz

Möbel/Hausrat

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a ☎ 0163/2485808

Achtung!

Herr Gerste Kauft Krawatten, Manschettenknöpfe und Abendgarderobe, hochwertige Handtaschen, Bowleservice, Zinn, Porzellan, Besteck und Uhren. Seriöse Barabwicklung vor Ort. ☎ 0171 / 7771709

Kunst- und Sammlermarkt

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammel., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4114422

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

Achtung Herr Gerste sucht Designerbrillen!! ☎ 0171/7771709

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Kaufe Aussteuerware, Krawatten, Altgold, Besteck, Zinn & Gläser, Porzellan, Uhren, Modeschmuck. ☎0160-94630603 Hausbesuche mögl., auch erreichbar im Kaufland Borna.

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Dienstleistungen

Polnische Baufirma bittet: Verputzarbeiten, Terrassenbau, Gipskartonplatten, Pflastersteine, Wärmedämmung Wärmepumpen, Klempner, Fußbodenheizung sowie Elektroinstallationen. 01758101092, Email:piotr.pazur@wp.pl

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vor-ortbesichtigung ☎ 0176/32813973

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort-Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Fliesenlegerarbeiten, Zaubau, Enträmplungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vor-ort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaubau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Verschiedenes

Kaufe Zinn, alte Bestecke, Tennisschläger, Bücher, Münzen, Modeschmuck. ☎ 0177/6954698

Lokale Anzeigen

Treppenlifte bundesweiter Service ▶Sehr preiswert! kostenfrei 0800-55 33 112 www.minova-lift.de

Kraftfahrzeugmarkt

PKW Kaufgesuche

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

Motorräder/Zweiräder

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

Wohnmobile/-Wagen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Sie sind über 80 Jahre und suchen eine jüngere Partnerin. Brigitte, 81/158/54, verwitwet, Physiotherapeutin in Rente. „Mir müsste es eigentlich gut gehen, denn ich bin zum Glück gesund, jünger aussehend und auch finanziell abgesichert. Aber trotzdem bin ich traurig, da ich einsam und allein bin. Habe große Sehnsucht nach einem lieben, älteren Mann, mit dem ich wieder glücklich werden möchte. Ich bin ehrlich, treu, keine Reisetante, liebe Haus- und Gartenarbeit, aber auch Erotik und habe eine schlanke Figur. Sie können klein oder groß sein, alles nicht wichtig, Hauptsache Sie sind gut zu mir. Es ist auch egal, ob Sie ein Auto haben (habe selbst einen Pkw), auch müssen Sie kein Theatergeher oder Reisekonk sein, denn ich bin lieber zu Hause. Würde auf Wunsch mein EFH gern aufgeben und verkaufen. Bitte melden Sie sich, denn das Leben ist zu kurz um auf ein Wunder zu warten. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Er sucht Sie

Vielleicht ist dieser Weg der richtige um Dich endlich zu finden! Ich, Kai, 41/185, bin ein gepflegter Mann von der hiesigen Gegend und suche Dich, eine ganz normale junge Frau (Kind kein Hindernis) mit all deinen Stärken und Schwächen. Ich bin eigenständig, Kampfsport-trainer, bin offen für neues, spontan, familienorientiert, stehe fest im Leben, bin fürsorglich, verständnisvoll und freue mich schon jetzt auf ein baldiges Treffen. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Ich bin Angelika, eine einsame Witwe, 70 Jahre, eine gutaussehende, liebenswerte, herzliche Frau mit schöner Figur und den Rundungen an der richtigen Stelle, eine gute Hausfrau, prima Kamerad, finanziell versorgt, würde auch ihr EFH verkaufen und zum Partner ziehen (Interesse an Haus und Garten), mit Auto und leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und kein Mann hat sich gemeldet. Gibt es noch einen netten Mann für mich, den ich liebevoll umsorgen darf, dann melde Dich bitte über PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Ich suche keine Wohngemeinschaft, sondern einen netten Herrn für gemeinsame Unternehmungen! Gerlinde, 83 Jahre, mit blondem Haar, mag Ausflüge, habe einen großen Freundeskreis, aber bin trotzdem oft alleine. Halte mich durch gesunde Ernährung fit, bin humorvoll, sparsam, naturverbunden, bewege mich viel und wünsche mir die Bekanntschaft zu einem Herrn, der auch noch aktiv am Alltag Freude findet. Freue mich jetzt schon auf ein Kennenlernen, wenn Du aus der hiesigen Gegend bist. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Anhänger

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

Stellenmarkt

Weitere Berufsfelder

Escort-Agentur sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst. ☎ 0176 / 22152212

Immobilienmarkt

Immobilienkaufgesuche

Häuser

Suchen EFH/DHH/MFH und Grundstücke für Kunden. Deutsche Bank Immobilien GmbH ☎ 03433/8698011

Mietangebote

Wohnen für Senioren

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Wng mit Betreuung,01776889854,info@mietschloss.de

Häuser

Zwangsversteigerung

Einfamilienhaus, Wirtschaftsgebäude auf 2829 m² in Sprotta-Siedlung bei Eilenburg. Versteigerung 10.09.2026 um 10 Uhr, Amtsgericht Leipzig. www. Zwangsversteigerung-Eilenburg.de

Verk. DHH saniert im NW Rügen's 100 m² Wfl., gepflegtes Grundstück 900 m² mit Wintergarten, PV-Anlage und Carport. Preis n.V. ☎ 0172/58 20 264

Liebe unbekannte Frau! Ob ich Sie bitten darf, sich einmal mit mir zu treffen? Ich heiße Ingo, bin 59/192 und arbeite als selbstständiger Elektriker, bin gepflegt, anständig und ehrlich, liebe Musik, Spaziergänge, reise gern (auch mit dem Wohnmobil) und suche keine Versorgung, sondern eine nette Frau, die Verständnis für meine Arbeit hat. Ich hatte schon einmal eine Anzeige aufgegeben, auf die hat sich leider niemand gemeldet. Wer braucht mich? Eigener Pkw ist vorhanden. Rufen Sie an über PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Jeden Tag frische Blumen – damit könnte ich Dich verzaubern! Markus, 39 Jahre, sportliche Figur, braune Haare, sucht nette Frau passenden Alters, die Interesse am Landleben, Haus und Garten hat. Durch mein großes Grundstück, habe ich viel Platz für Dich und vielleicht auch deinem Kind und wir könnten uns hier ein gemeinsames Leben aufbauen. Bin eher der ruhige statt der Aufreißertyp und habe eine Hörbehinderung, die ich aber durch die moderne Technik soweit gut ausgleichen kann. Wenn Du keine eingebildec Tussi bist und ich dein Interesse geweckt habe, hätte ich echt Lust Dich bald kennenzulernen. Melde Dich! PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Immer noch im Berufsleben stehend, dynamisch und optimistisch, Gunnar, 60 Jahre, für alles offen, gelernter Bautischler, gut situiert (Eigentum vorhanden), warmherzig, sportbegeistern, mit Interesse an Reisen und Garten. Wo bist Du? Ich möchte wieder lachen, sehne mich nach unternehmungslustiger Frau mit Herz und Gefühl. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Zum Verlieben ist es nie zu spät, das geht auch noch in unserem Alter! Junggebliebener, gepflegter und aktiver Endsechziger sucht eine sympathische Dame im passenden Alter für gemeinsame schöne Stunden. Ob Kaffeetrinken, Essen gehen, Spaziergänge, gute Gespräche oder einfach gemütliche Abende zu zweit – alles kann, nichts muss. Respekt, Ehrlichkeit und Sympathie stehen im Vordergrund. Bei gegenseitigem Gefallen gerne auch mehr und langfristig. Ich, Frank (69 Jahre), naturverbunden, unkompliziert und mit guten Umgangsformen, freue mich über einen ernst gemeinten Anruf. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Stellenmarkt

Das Pflegeheim Lucka sucht ab sofort eine

Pflegekraft m/w/d

– Arbeitszeit nach Vereinbarung

Voraussetzungen: Ausbildung als Altenpflegehelfer/in, Krankenpflegehelfer/in alternativ Pflegeassistent/in oder ungelernt mit Bereitschaft zur Weiterbildung

Wir bieten:

- Anfangsgehalt mit 1-jähriger Ausbildung 20,50 Euro/Stunde
- Anfangsgehalt ohne Ausbildung 17,00 Euro/Stunde
- hohe steuerfreie Zuschläge für Sonntags- und Nachtarbeit
- Schichtzulage.

Nach Probezeit:

- regelmäßige Grundloohnerhöhung
- steuerfreier Fahrtkostenzuschuss
- steuerfreier Zuschuss für Kindergarten
- steuerfreier Sachbezug Edenred
- betriebliche Zusatzkrankenversicherung

Pflegeheim Lucka GmbH Weitere Informationen erteilt gern Frau Leopold-Kratsch, Tel. 034492 47034 oder senden Sie einfach eine Mail mit Ihrer Bewerbung (bitte pdf) an pblucka@aol.com



MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de



Nicht alle Männer sind vergeben, manche werden ungewollt wieder frei! Kai, 51/175, gutaussehend, sportlicher Kuschelbär mit Format, hat das gewisse Etwas, mag nicht im Internet suchen. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Ich bin Johannes, Anfang 70, verwitwet, habe bis zur Rente im öffentlichen Dienst gearbeitet, bin finanziell versorgt, habe ein Auto, bin unternehmungsl. und anpassungsfähig. Ich möchte eine ehrliche & natürl. Frau, gern auch älter, für e. dauerhafte Freundschaft kennen lernen. Ich bin ein Mann, dem Ehrlichkeit und Verlässlichkeit im Leben wichtige Eigenschaften sind. Ich liebe die Natur, Spaziergänge und Reisen. Ich bin sehr selbstständig, da ich meine Frau bis zum Tod gepflegt habe. Unser zu Hause sollten wir vorerst behalten, aber die Freizeit gemeinsam verbringen. Freue mich auf einen Anruf. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Der Zufall dauert mir zu lange, in meinem Alter auf normalen Weg noch einmal eine liebe Frau zu finden! Dieter, 76 Jahre, Witwer, fit im Kopf und jung im Herzen, ein bodenständiger und ganz normaler Mann, wünscht sich die Bekanntschaft mit einer netten Frau. Ich schätze die einfachen Dinge im Leben – Gesundheit, Freude und ein gutes Miteinander. Alles andere ergibt sich mit der Zeit. Bis zur Rente war ich als Handwerker tätig, bin mobil und gerne unterwegs. Ich freue mich auf nette Gespräche, gemeinsame Stunden bei einer Tasse Kaffee und darauf, die Natur zusammen zu genießen. Schön wäre es, wieder jemanden zu haben, auf dem man sich freuen kann. Freue mich bald von Ihnen zu hören. PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Charmanter Natur- und Gartenfreund, Witwer Roland, 73 Jahre, bin jung geblieben, gesund, vital, aktiv, handwerklich begabt, eine Frohnatur mit PKW, reise gern, bin unternehmungslustig, gepflegt, großzügig, voller Ideen, möchte der Einsamkeit ein Ende bereiten, ohne Gewohntes gleich aufzugeben. Nur Mut! PV Thüringen, Tel. 034348-879777.

Hautnah Erleben Sie Ihr Lieblingsevent! Wir haben die Tickets! im LVZ Foyer | Leipzig, Peterssteinweg 19 im Barthels Hof | Leipzig, Hainstraße 1 und in allen Shops der Ticketgalerie Ticket Galerie LIVE ERLEBEN. ticketgalerie.de Alle Stars. Alle Tickets. Deutschlandweit. 0800 2181050* ticketgalerie.de *Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr

ID.3 Neo
zur Probefahrt bereit &
+++ sofort verfügbar +++

ID. Polo
bestellbar & bei uns ab 03.09.

ID. Cross
ab sofort bestellbar



DIE NEUEN ID. MODELLE

100% elektrisch

Bidirektionales Laden

8 Jahre Garantie auf Batterie**

bis zu 630 km Reichweite

Der Einstieg in die Elektromobilität war noch nie so einfach: Mit der neuen ID.Power sichern Sie sich attraktive Konditionen für die modernen Elektrofahrzeuge. Alle Modelle überzeugen mit großer Batterie für eine hohe Reichweite sowie einem komfortablen Innenraum. Der ID. Cross ist das zuletzt vorgestellte Modell von Volkswagen – er ist ab sofort bestellbar. Der ID Polo ist ebenfalls bestellbar und ab dem 03.09. live bei uns. Der ID.3 Neo steht ab sofort für Probefahrten bereit.

Leasingangebot ID.3 Neo

ID.3 Neo Trend 125 kW (170 PS) 50 kWh 1-Gang-Automatik **+++ sofort verfügbar +++**

Energieverbrauch (kombiniert): 14,0 kWh/100 km, CO₂-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO₂-Klasse: A, Elektrische Reichweite (kombiniert): 417 km

Ausstattung:

- App-Connect Wireless
- Digitaler Radioempfang DAB+
- Multifunktionslenkrad
- Klimaanlage
- Einparkhilfe
- Fernlichtassistent
- LED Scheinwerfer
- Multifunktionslenkrad
- Verkehrszeichenerkennung
- uvm.

Fahrzeugpreis: 33.995,- € *
Sonderzahlung: 6.000,- €
Laufzeit: 48 Monate
Laufleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

246,- €*

Leasingangebot ID. Polo

ID. Polo Life 99 kW (135 PS) 37 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert): 13,6 kWh/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km, Elektrische Reichweite (kombiniert): 331 km, CO₂-Klasse: A

Ausstattung:

- Rückfahrkamera
- LED Scheinwerfer
- Einparkhilfe
- Fernlichtassistent
- DAB+ Radio
- Multifunktionslenkrad
- App Connect
- Klimaanlage
- uvm.

Fahrzeugpreis: 29.195,- € *
Sonderzahlung: 6.000,- €
Laufzeit: 48 Monate
Laufleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

166,- €*

Leasingangebot ID. Cross

ID. Cross Life 155kW (211 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert): 14,4 kWh/100 km, CO₂-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO₂-Klasse: A, Elektrische Reichweite (kombiniert): 426 km

Ausstattung:

- LED scheinwerfer
- Einparkhilfe
- Verkehrszeichenerkennung
- Light Assist
- Rückfahrkamera
- Klimaanlage
- Regensensor
- DAB+ Radio
- Spurhalteassistent
- uvm.

Fahrzeugpreis: 36.525,- € *
Sonderzahlung: 6.000,- €
Laufzeit: 48 Monate
Laufleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

258,- €*

Wir sind für Sie da:



Daniel Herbst
Verkaufsberater
Tel.: 03433/249-164



Matthias Patke
Verkaufsberater
Tel.: 03433/249-161



Laurence Naumann
Verkaufsberater
Tel.: 03433/249-160



Mike Hartmann
Verkaufsberater Böhlen
Tel.: 034206/619-16



Carsten Zausch
Verkaufsberater Pegau
Tel.: 034296/495-12

* Leasingangebot der Volkswagen Leasing, für Privatkunden. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. Alle Preise inkl. gesetzl. MwSt. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Bonität vorausgesetzt. **Die Angebote sind gültig bis zum 30.09.2026.**



AMB Automobile Borna GmbH
Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna
Tel.: 03433 249 – 0 | www.amb-autowelt.de

AMB Automobile Borna NL Böhlen
Röthaer Str. 53, 04564 Böhlen
Tel.: 034206 619 – 0

AMB Automobile Borna NL Pegau
Leipziger Vorstadt 24, 04523 Pegau
Tel.: 034295 495 – 0